



رۆلی کهرتی گهشتوگوزار له دابینکردنی ههلی کار له شاری سلیمانی دا

ئارام أحمد عزیز - خویندکاری ماستهر

به شی جوگرافیا- کۆلیژی زانسته مروڤایه تیبیه کان-زانکۆی سلیمانی / ههریمی کوردستان-عیراق

پ ی د. شیروان عمر رهشید

به شی جوگرافیا- کۆلیژی زانسته مروڤایه تیبیه کان-زانکۆی سلیمانی / ههریمی کوردستان-عیراق

پوخته:

گهشتوگوزار جگه له وهی دیاردهیه کی شارستانی و کۆمه لایه تیبی و دهرونی و پپرکرنه وهی پنداویستییه رۆحیی و فسیؤلۆجیاییه کانی مروڤه، به دیاردهیه کی ئابووری گرنگ و کاریگهر ههژمار ده کریت، که رۆلی بهرچاو ده گپرت له پیشخستنی کهرتی ئابووری ولاتان و چاره سه رکردنی گرفته ئابوورییه کان له سه روو هه موشیا نه وه گرفتی بیکاری. شاری سلیمانی وه کو ته وای شاره کانی دیکه ی عیراق به هۆی گه شه ی خپرای دانیشتوان، له نه نجامی زۆربوونی سروشتی و کۆچی به رده وام له قهزا و ناحیه و گونده کانی ده وروبه ری خۆیه وه سالانه ریزه ی بیکاری تیدا زیاد ده کات. نه مه ش نه وه ده خوازیت رۆلی کهرتی خزمه تگوزاری گه شتیاریی له ره خساندن هه لی کار بۆ دانیشتوانی شاره که، و ئاست و ریزه ی خزمه تگوزارییه گه شتیاریه کان له دابینکردنی هه لی کار له ماوه ی سالانی ۲۰۰۷ بۆ ۲۰۲۰ له چوارچێوه ی توێژینه وه یه کی زانستیدا پشت به ست به داتا و زانیارییه به رده سه ته کان هه لسه نگاندنی بۆ بیکریت، چونکه به یوه ندییه کی به هیز هه یه له نیوان خزمه تگوزارییه گه شتیاریه کان و ره خساندن هه لی کار له شاری سلیمانی دا. ئامانجی سه ره کی توێژینه وه که ده رخستنی واقعی به شداری کهرتی گه شتیاریه له ره خساندن هه لی کار له شاری سلیمانی دا، بۆ نه م مه به سه ته پشت به ستراوه به میتۆدی وه سفی شیکاری بۆ ده رخستن و شیکردنه وه ی داتا کان، ههروه ها دابه شکردنی (۵۰) فۆرمی راپرسی به سه ر دامه زراوه گه شتیاریه جیاوازه کان دا، وه ک (هۆتیه کان، ریسئۆرانتیه کان، کافتیریا و گازینۆکان، مۆله کان و شاری یارییه کان). له کۆتایی توێژینه وه که ده دا، به گوێره ی شیکردنه وه ی داتا و زانیارییه کان ده رکه وتوو ریزه ی بیکاری سالانه له ناوچه ی توێژینه وه زیاد ده کات و کهرتی گه شتیاریی به سه رجه می خزمه تگوزارییه گه شتیاریه جیاوازه کانه وه توانیوه تی هه لی کار بۆ (۱۷۵۶۴) که س بره خستین نه مه ش ده کاته (۳،۵٪) سه رجه می ده ستی کار له شاره که ده دا، ههروه ها کهرتی ریسئۆرانت و خواردنگه کان به هۆی زۆریانه وه توانیوه نه ژماره یه کی زۆر هه لی کار بره خستین. له کۆتاییدا چه نیدین پشنیار خراوه ته روو به مه به ستی راکیشانی گه شتیاریی زیاتر بۆ ناوچه ی توێژینه وه و بووژانه وه ی کهرتی خزمه تگوزارییه گه شتیاریه جیاوازه کان، و دۆزینه وه ی هه لی کاری زیاتر بۆ دانیشتوانی شاری سلیمانی، به تایه تی له ئیو توێژی گه نجانی بیکاردا.

کلپه له شه کان:

گهشتوگوزار، گه شتیار، خزمه تگوزاری گه شتیاریی، بیکاری، هیزی کار، شاری سلیمانی

Received: 29/9/2021

Accepted: 20/10/2021



پېشەكىي

گرنگىيى ھەر كەرتىكى ئابوورىيى لەۋەدا خۇي دەبىنپىتەۋە چەندە تواناي ھەيە ھەلى كار بە ھەردوو لايەنەكەيەۋە لەرووي چەندىتى و چۆنپىتەۋە بۇ دانىشتوان بپەخسپىت، كەرتى گەشتوگوزار بەشپۆيەكە گشتى و خزمەتگوزارىيى گەشتىارىيى بەتايبەتى بەھۆي بوونى ئەم گرنگىيەۋە بەكەرتىكى زىندووي ئابوورىيى دادەنرپن كە رۆلى بەرچاۋ دەگىرپىت لە كەم كەردنەۋەى كپشەي بىكارىدا، ئەمپۆكە زۆرپك لە دەۋلەتانى جىھان كەرتى گەشتىارىيى بە كەرتىكى زىندووي ئابوورىيى دادەنپن، كەرۆلى كارا دەگىرپىت لەدەستكەۋتنى داھات، گەشەي ژپرخانى ئابوورىيى و لەھەموويشى گرنگتر رەخساندى ھەلى كار بۇ دانىشتوان، بەتايبەتى ئەو بەشەي دانىشتوان كە بە ھىزى كار ئەژمار دەكرپن.

بەگوپرەي داناكانى رپكخراۋي گەشتوگوزارى جىھانىي تەنھا لە سالى ۲۰۱۹ نىكەي (۱،۵) مىليار گەشتىارى دەرەكى و (۸) مىليار گەشتىارى ناوخۇيى لەسەر ئاستى جىھاندا تۆمار كراۋە، ئەم ژمارە زۆرەي گەشتىارىش پپويستى بەخزمەتگوزارىيە گەشتىارىيە جىاۋازەكانە، ۋەك شوپنى مانەۋە و رىستۆرانت و شارى يارى و فرۆكەخانە، بۇ ھەۋانەۋە و تەۋاۋكردنى چالاكەيە گەشتىارىيەكان لەۋناۋچانەي گەشتى بۇ دەكەن. شارى سلىپمانى لەگەل ئەۋەي بىنەماي راکپشانى گەشتىارىيى گرنگى تپدايە بەلام كەرتى گەشتىارىيى گرنگىيەكى ئەۋتۆي پپنەدراۋە لەم سالانەي دوايىدا نەبىت، ئەۋەش بەھۆي گەشەي گەشتىارىيى لە شارەكەدا و ھاتنى ژمارەيەكى زۆرى گەشتىار بۇ ناۋچەكە، ھەرۋەھا ناۋچەي توپۇنپنەۋە ۋەكو تەۋاۋي شارەكانى دىكەي عىراق بەھۆي گەشەي خپراي دانىشتوان لەئەنجامى زۆربوونى سروسىتى و كۆچى بەردەۋام لە قەزا و ناحىيە و گوندەكانى دەۋرۋبەرى خۇي و ئاۋارەي شارەكانى ناۋەرەست و باشورى عىراقەۋە، سالانە رپژەي بىكارىيى تپپدا زياد دەكات، ئەمەش ئەۋە دەخۋازپت رۆلى كەرتى گەشتىارىيى لە رەخساندى ھەلى كار بۇ ھىزى كارى شارەكە، و ئاست ورپژەي ئەم خزمەتگوزارىيە گەشتىارىيە لە دابىنكردنى ھەلى كاردا لە چۋارچپۆەي توپۇنپنەۋەيەكى زانستىدا پشەبەست بە داتا وزانىارىيە بەردەستەكان ھەلسەنگاندنى بۇبكرپت.

گرنگىيى توپۇنپنەۋە:

گرنگىيى ئەم توپۇنپنەۋە لەۋەدايە كە چالاكى گەشتىارىيى لەشارى سلىپمانى لەم سالانەي دوايىدا گەشەي باشى كەردوۋە، و بەمەش كەرتى خزمەتگوزارىيى گەشتىارىيى لە ئەنجامى داۋاكارىيى لەسەرى بوۋزانەۋەي بەرچاۋ بەخۆۋە بىنىۋە، ھەرۋەھا بەھۆي ئەو گرنگىيەي خزمەتگوزارىيى گەشتىارىيى لە سەر بوۋزانەۋەي ئابوورىيى شارى سلىپمانى دروستىكردوۋە لە ناۋىشياندا رەخساندى ھەلى كار، چونكە ناۋچەي توپۇنپنەۋە ۋەك تەۋاۋي ناۋچەكانى دىكەي ھەرپمى كوردستان و عىراق گرتى بىكارىيى ھەيە بەتايبەتى لەناۋ توپۇنپنەۋە گەنجاندا.

ئامانجى توپۇنپنەۋە:

۱. دەرخستنى رپژەي بەشدارى خزمەتگوزارىيە گەشتىارىيە جىاۋازەكانە لە رەخساندى ھەلى كار.
۲. دەرخستنى واقىيى بەشدارىيى كەرتى گەشتىارىيە لە چارەسەركردنى گرتى بىكارى لە شارى سلىپمانى دا.



كىشەى توپژىنەۋە:

شارى سلىمانى لەگەل ئەۋەى بنەماى گەشتىيارى باشى تىدايە بەلام خزمەتگوزارىيە گەشتىيارىيە كان گرنگىەكى ئەوتۆيان پىنەدراۋە، بەھۆى قەيرانى دارايى و ئابوورى و ناسەقامگىرى رامىارى و ئاسايشەۋە لەم سالانەى دوايىدا نەبىت، خزمەتگوزارىيە گەشتىيارىيە كان كاريگىرى بەرچاويان دەبىت لەسەر بوۋزانەۋەى كەرتى ئابوورى ناۋچەى توپژىنەۋە و رەخساندى ھەلى كار بۇ دانىشتوانەكەى.

مىتۆدى توپژىنەۋە:

مىتۆدى ۋەسفى شىكارى بەكارھاتوۋە بۇ ئامادەكردنى توپژىنەۋەكە، پشت بەست بە سەرچاۋە زانستىيەكان، ھەرۋەھا داتا و ئامارى فەرمى دامەزراۋە پەيوەندىدارەكانى ناۋچەى توپژىنەۋە، سەررەپراى سەردانى مەيدانى بۇ ھەندى لە دامەزراۋە خزمەتگوزارىيە گەشتىيارىيە كان بۇ ۋەرگرتنى زانىارى تايەت بە بابەتى توپژىنەۋەكەمان، لە لايەكى دىكەشەۋە پشتمان بە فۆرمى راپرسى بەستوۋە بۇ كۆكردنەۋەى زانىارى و داتاي تايەت بە خزمەتگوزارىيە گەشتىيارىيە كان، ئەۋەش بە دابەشكردنى (۵۰) فۆرم بەسەر دامەزراۋە گەشتىيارىيە جىاۋازەكان ۋەك(ھۆتيلەكان، رىستورانتهكان، كافترىا و گازىنۆكان، مۆلەكان و شارى يارىيەكان).

گرىمانەى توپژىنەۋە:

چالاكى گەشتىيارى ھۆكارى گەشەكردنى كەرتى خزمەتگوزارى گەشتىيارىيە و كەرتى خزمەتگوزارىيە گەشتىيارىش لەشارى سلىمانى رۆلى بەرچاۋى گىپراۋە لە دۆزىنەۋە و رەخساندى ھەلى كار بەشىۋەى راستەوخۆيان ناراستەوخۆ بۇ بەشىكى ھىزى كار لە شارەكەدا.

سنورى توپژىنەۋە:

لەرۋى شۋىنەۋە: شارى سلىمانى

لەرۋى كات و ماۋە: ماۋەى تىۋان سالانى ۲۰۰۷ بۇ ۲۰۲۰

لەرۋى نمونەى توپژىنەۋە: چەند دانەيەك لە دامەزراۋە خزمەتگوزارىيە گەشتىيارىيە جىاۋازەكان ۋەكو نمونەى توپژىنەۋەكە ۋەرگىراۋە.

پلانى توپژىنەۋە:

لە پىناۋ گەشتى بە دەرئەنجامى زانستى ورد توپژىنەۋەكەمان دابەش كرددوۋە بۇ دوو باسى سەرەكى:
باسى يەكەم: لايەنى تىۋرى توپژىنەۋە(شۋىنى جوگرافىيى، دانىشتوان، پىكھاتەى دانىشتوان، چەمك و زاراۋەكان، دەستى كار لە كەرتى گەشتىيارى، لىكەۋتەى ئابوورى كەرتى گەشتوگوزار)
باسى دوۋەم: رۆلى خزمەتگوزارىيە گەشتىيارىيە كان لە رەخساندى ھەلى كار لە ناۋچەى توپژىنەۋە دا (دەستى كار لە خزمەتگوزارىيە گەشتىيارىيە كان لە ناۋچەى توپژىنەۋە، رەگەزنامەى دەستى كار لە ناۋچەى توپژىنەۋە)



باسی یه کهم: لایه نی تیۆری توێژینه وه

له م باسه دا هه ولده دهین لایه نی جوگرافی ناوچه ی توێژینه وه و چه مک و زاروه به کارهاتووه کانی ناو توێژینه وه که روونبکه یه وه، چونکه له نه جامدا کاربگه ریی به رچاوی ده ییت له هه نگاوه کانی توێژینه وه که و، به رچاوی خوێنه ر روونده کاته وه بۆ تیگه یشتنی زانستی له بابته قی توێژینه وه که.

۱.۱. شوینی جوگرافیایی:

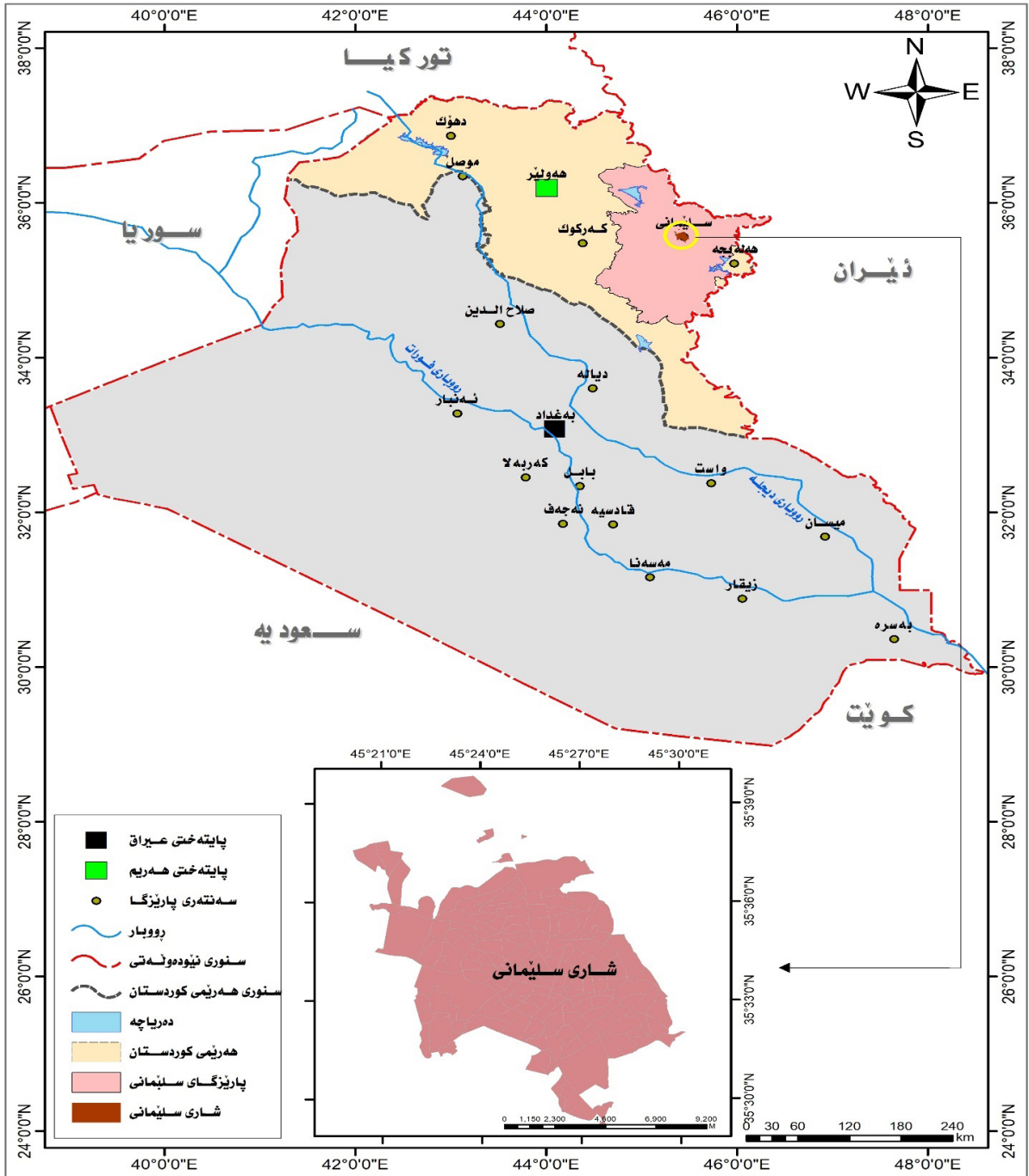
شوین گرنگی و کاربگه ریی به رچاوی هه یه له زانستی جوگرافیا دا، له به رئه وه ی دیاریکردنی شوینی نه سترۆنۆمی، جوگرافیایی و کاربگه ریی هه ر شار و ناوچه و هه ریم و ده وله تیک بایه خی تایه قی خو ی هه یه، چونکه له نه جامدا کارده کاته سه ر ته واوی ره گه زه جوگرافیای سروشتی و مرۆیی و ئابوورییه کانی ناوچه که، شوینی جوگرافیایی هه ر ناوچه یه ک بایه خی گه شتیاریی نه و ناوچه یه دیاریده کات، نزیکي نه و ناوچه یه له رپه وه ی گه شتیاریی یان له ناوچه ی داواکاری گه شتیاریی ده بیته فاکته ری راکیشانی گه شتوگوزار، یان به پیچه وانه وه شوینی که نار یان په راویزخراو له بایه خی گه شتیاریی نه و ناوچه یه که م ده کاته وه.

ناوچه ی توێژینه وه له رووی نه سترۆنۆمییه وه ده که ویته نیوان هه ر دوو بازنه ی پانیی (۵۵ = ۲۸ - ۳۵) و (۴۹ = ۳۹ - ۳۵) باکوور و هه ردوو هیللی درێژی (۵۲ = ۱۸ - ۴۵) و (۱۹ = ۳۰ - ۴۵) رۆژه لات، له رووی جوگرافیاییه وه شاری سلیمانی ده که ویته باکووری رۆژه لات عیراق و رۆژه لات هه ریمی کوردستان، پروانه نه خسه ی ژماره (۱-۱)، شاری سلیمانی ده وه دراوه به هه ردوو چیای گوێژه و نه زمه ر له به شی رۆژه لات و باکووری رۆژه لات، له به شی باشووری رۆژه لات شاره که ده شتی شاره زور هه یه، له به شی باشوور و باشووری رۆژئاواش زنجیره چیاکانی به رانان و گلله زه رده ده وری شاره که ی داوه، له رۆژئاواشه وه شاره که په یوه ندی هه یه به به رزاییه کانی تاسلوجه وه، هه رچی به شی باکووری شاره که شه بریتیه له چیای پیره مه گرون، له رووی کاربگه ریییه وه شاری سلیمانی ناوه ندی قه زای سلیمانیه، رووبه ری نه م شاره (۱۲۷،۷۸) کم، که ده کاته (۱۲،۷۷۸) هکتار وه (۱،۱٪) ی کۆی رووبه ری پارێزگای سلیمانی پیکده هینیت، قه زای سلیمانی هاوسنووره له گه ل هه ریه که له قه زاکانی دوکان له باکوور، شارباژێر له باکووری رۆژه لات، چه مچه مال له رۆژئاوی قه زاکه، سه یه سادق له رۆژه لات، قه زای شاره زووریش ده که ویته به شی باشووری قه زای سلیمانی، و قه ره داغیش له به شی باشووری رۆژئاوا، ژماره ی گه ره که کانی شاری سلیمانی (۱۶۲) گه ره که، ژماره ی دانیشتوانی شاری سلیمانی به گوێره ی خه ملاندنی سالی ۲۰۲۰ که نوێترین ئاماری به رده سه ته (۹۱۱۱۷۶) که سه (به رپۆه به رایه تی ئاماری سلیمانی، ۲۰۲۱). ماوه ی دووری شاری سلیمانی که ناوه ندی پارێزگای سلیمانی شه له گه ل هه ر یه که له شاره کانی دوکان (۶۸) کم، چوارتا (۳۰) کم، چه مچه مال (۶۶) کم، سیدصادق (۵۲) کم، قه زای شاره زوور (۴۰) کم، قه ره داغ (۴۶) کم، هه روه ها دووری شاری سلیمانی له ناوه ندی پارێزگاکانی هه له بجه (۸۱) کم و که رکوک (۱۰۹) کم وهه ولیر (۲۰۲) کم و به غداد (۳۳۱) کم (به رپۆه به رایه تی ئاماری سلیمانی، ۲۰۲۱).

نه خسه ی ژماره (۱-۱)

شوینی شاری سلیمانی به گوێره ی پارێزگای سلیمانی و هه ریمی کوردستان و عیراق

سه رچاوه: حکومه تی هه ریمی کوردستان، وه زاره قی پلاندانان، به رپۆه به رایه تی ئاماری سلیمانی، به شی GIS، ۲۰۲۱.



۲.۱. دانىشتوانى شارى سلېمانى:

گەشەى دانىشتوان؛ يەككىكە لە ديارترىن ديارده ديمۆگرافىيەكان لە ئەمڕۆدا، چونكە بابەتتىكى گزنگە بۆ ولاتان بە تايهەتى ولاتانى تازهپىگەيشتوو، كە دانىشتوان بە شىۆههكى خىرا زياد دەكات بە پىچەوانەشوهه گەشەى ئابوورىي زۆرىك لەم ولاتانە سست و لەسەرخۆيه و لەئەنجاميشدا كىشەى بىكارىي لىدەكەوتتەوه.

سەبارەت بە ژمارەى دانىشتوانى شارى سلېمانى لە سالى ۱۹۸۷ ژمارەى دانىشتوان (۳۶۴۰۹۶) كەس بووه بەرپىژەى (۳۸,۲٪) كۆى دانىشتوانى پارىزگاكه، لە سالى ۲۰۰۲ ژمارەى دانىشتوانى ناوچەى توپژىنەوه (۵۶۹۱۲۳) كەس بووه، كە رىژەى (۴۵,۵٪) كۆى دانىشتوانى پارىزگاى سلېمانى لەو سالىدا پىنكەيتناوه، هۆكارى زۆربوونى دانىشتوانى شارى سلېمانى بەراورد بە كۆى پارىزگاكه، دەگەرپتەوه بۆ زيادبوونى سرووشتىي و كۆچكردنى هاتوو لە تهواوى ناوچەكانى پارىزگاكه بۆ سەنتەرى شارەكه، ئەمەش دەگەرپتەوه بۆ باهەخى پىگەى كارگىرپىي و بازرگانىي و بوونى



دەرفهتی کار له شارەکه‌دا، هه‌روه‌ها ئه‌و رووداوه‌ سیاسى و سه‌ربازىيانه‌ى بوونه‌ هۆکارى وێرانکردن و چۆلکردنى گونده‌کانى هه‌رىمى كوردستان و، نىشته‌جێکردنى دانىشتوانیان له‌ سه‌نته‌رى شاره‌كان به‌تایبه‌تى شاره‌ گه‌وره‌كان، پشكى گه‌وره‌ى له‌م پرۆسه‌یه‌دا به‌رکه‌وت، سه‌باره‌ت به‌ ساڵى ۲۰۱۰ ژماره‌ى دانىشتوانى شاره‌که‌ (۵۸۸۶۵۲) كه‌س بووه‌، گه‌شه‌ى دانىشتوان به‌ رێژه‌ى (۴۲،%) بووه‌، رێژه‌ى (۳۲،۲%) كۆى دانىشتوانى پارێزگا‌كه‌ى پێكه‌يناوه‌. ئه‌وه‌ى تايه‌ت بێت به‌ ژماره‌ى دانىشتوان له‌ ساڵى ۲۰۲۰ له‌ ناوچه‌ى توێژینه‌وه‌، زیادبوونى گه‌شه‌ى ساڵانه‌ى دانىشتوان (۳%) بووه‌، واته‌ ژماره‌ى دانىشتوان له‌و ساڵه‌دا گه‌شتووته‌ (۹۱۱۱۷۶) كه‌س، به‌ رێژه‌ى (۵۶%) كۆى دانىشتوانى پارێزگا‌كه‌، پروانه‌ خسته‌ى ژماره‌ (۱-۱).

خسته‌ى ژماره‌ (۱-۱)

گه‌شه‌ى دانىشتوانى شارى سلێمانى و رێژه‌ى به‌ گوێره‌ى پارێزگا‌ى سلێمانى (۱۹۸۷-۲۰۲۰)

سال	ژماره‌ى دانىشتوان	زیادبوونى سالانه	ژماره‌ى دانىشتوانى پارێزگا‌ى سلێمانى	رێژه‌ى دانىشتوانى شارى سلێمانى له‌ پارێزگا‌ %
۱۹۸۷ ^(۱)	۳۶۴۰۹۶	-	۹۵۱۷۲۳	۳۸،۲
۲۰۰۲ ^(۲)	۵۶۹۱۲۳	۳	۱۲۴۹۸۲۴	۴۵،۵
۲۰۱۰ ^(۳)	۵۸۸۶۵۲	۰،۴۲	۱۸۲۵۳۱۱	۳۲،۲
۲۰۲۰ ^(۴)	۹۱۱۱۷۶ ^۱	۳	* ۱۶۳۷۰۸۷	۵۶

(۱). وزارة التخطيط، الجهاز المركزي للأحصاء، نتائج التعداد العام للسكان لسنة ۱۹۸۷، محافظة السليمانية، مطبعة الجهاز المركزي، بغداد، ص ۸۱.

(۲). مديرية احصاء السليمانية، المؤشرات السكانية والبنية الخدمية والارتكازية لأقليم كوردستان العراق لسنة ۲۰۰۲، بدون رقم الصفحات.

(۳). حكومه‌تى هه‌رىمى كوردستان، وه‌زاره‌تى پلاندانان، به‌رپوه‌به‌رايه‌تى ئامارى سلێمانى، ئه‌نجامه‌ سه‌ره‌تايه‌كانى پرۆسه‌ى ژماره‌لێدان و گه‌مارۆسازى (الحصر والترقيم)، ۲۰۱۰، به‌بى‌ ژماره‌ى لاپه‌ره‌، دانای بلاونه‌كراوه‌.

(۴). حكومه‌تى هه‌رىمى كوردستان، وه‌زاره‌تى پلاندانان، به‌رپوه‌به‌رايه‌تى ئامارى سلێمانى، راپۆرتى ئامارى ديمۆگرافى پارێزگا‌كانى سلێمانى و هه‌له‌بجه‌ و ئىداره‌كانى راپه‌رىن و گه‌رميان، ۲۰۱۹، لا ۳۳.

۳.۱. پێكهاته‌ى ئابوورى دانىشتوانى ناوچه‌ى توێژینه‌وه‌:

پێكهاته‌ى ئابوورى دانىشتوان ره‌گه‌زێكى گرنگى توێژینه‌وه‌ى پێكهاته‌ى دانىشتوانه‌، چونكه‌ له‌ رێگه‌ى پێكهاته‌ى ئابوورى دانىشتوانى هه‌ر ناوچه‌یه‌كه‌وه‌ بارودۆخى چالاكییه‌ ئابوورىیه‌كان، هێزى كار، ئاستى به‌شدارى نېر و مێ له‌ چالاكییه‌ ئابوورىیه‌كان، ئاینده‌ى گه‌شه‌ى دانىشتوان و بێكارى، پلانى داهاوو شىكردنه‌وه‌ى بۆ ده‌كری‌ت (صالح، ۲۰۱۵، ۱۳۹). هه‌روه‌ها جوۆرى چالاكیى ئابوورى و سه‌رچاوه‌ و داهاق دانىشتوان په‌یوه‌ندى راسته‌وخۆى هه‌یه‌ به‌ چالاكی گه‌شتیاریه‌وه‌، به‌ جوۆرىك هه‌تاوه‌كو چالاكییه‌ ئابوورىیه‌كان زیاتر و داهاق تاكه‌كه‌س به‌رزتر بێت، خواست له‌سه‌ر گه‌شتوگوزار و چالاكیى گه‌شتیارى زیاد ده‌كات (الأحمر، ۲۰۰۴، ۹۹).

بۆ تىگه‌شتن له‌ پێكهاته‌ى ئابوورى دانىشتوان، پێویسته‌ جیاوازی بكری‌ت له‌ نێوان دانىشتوانى چالاك له‌ رووى ئابوورى و دانىشتوانى ناچالاك له‌ رووى ئابوورىیه‌وه‌. دانىشتوانى چالاك له‌ رووى ئابوورىیه‌وه‌ هه‌موو ئه‌و كه‌سانه‌

۱ ژماره‌ى دانىشتوانى شارى سلێمانى، كه‌ سنورى هه‌ر چوار شاره‌وانى سلێمانى، به‌كره‌جۆ، راپه‌رىن و تاسلوجه‌ ده‌گریته‌وه‌. * ژماره‌ى دانىشتوانى پارێزگا‌ى سلێمانى به‌ بى‌ پارێزگا‌كانى هه‌له‌بجه‌ و ئىداره‌كانى راپه‌رىن و گه‌رميان.



دەگرېتەۋە لە تەمەنى كارکردندان و چالاكن لە رووى ئابوورىيەۋە، بە ھىزى كار لەقەلەم دەدرېن و، بەشېۋەيەكى كىردارى بەشدارن لەبەرھەم ھىنەنى كالا و خزمەتگوزارى، و بە شېۋەيەك لە شېۋەكان تواناى جەستەي و ھىزى خۇيان بەگەر دەخەن لە پروسەي بەرھەمھىنەندا، بەلام دانىشتوانى ناچالاك لە رووى ئابوورىيەۋە ھەموو ئەوانە دەگرېتەۋە، كە لەبەرھەمھىنەنى كالا و خزمەتگوزارىيەكان بەشدارىي ناكەن و تەنھا بەكاربەرن، ئەمەش گروپى تەمەن خوار(۱۴) سال و گروپى تەمەن سەروو (۶۵) سال و ژنى مالىۋە و خويىدكاران لە ھەموو قۇناغەكانى خويىدن و پەككەوتە و كەم ئەندام و بەندكراو و ھتد...دەگرېتەۋە، ھەرچەندە ئەم توپزانە دەپرۇنە ناو ھىزى كارەۋە بە مەرجىك كار بكنە و بىنە خاۋەن داھاتى خۇيان.

بەگوپىرەى داتاكانى بەردەست لەناۋچەى توپزىنەۋە بۇ سالى ۲۰۲۰ ئەوانەى بەھىزى كار ھەژمار دەكرېن واتە لە گروپى تەمەنى كارکردن (۱۵ بۇ ۶۵) سال بەم شېۋەيە دابەشبوون، رېژەى بىكارىي(۱۲%) و ئەوانەى كار دەكەن(۸۸%)، لەم رېژەيە(۴۲،۸%) لەكەرتى گشتىي كاردەكەن و رېژەى(۵۷،۲%) لەكەرتى تايبەت و كەرتەكانى دىكە كاردەكەن،

بەرزىي داھات رۆلىكى كارىگەر و گىرنگ دەگىرپت لە گەشەى چالاكىي گەشتىارىيدا، ھەم لەسەر ئاستى جىھانىي ۋەھەم لەسەر ئاستى ناوخۆيى، چونكە بەرزى داھات واتە زۆربوونى ژمارەى گەشتىاران بەمەش داواكارىي گەشتىارىي زىاددەكات، زۆربوونى داواكارىي گەشتىارىيش بەماناى دامەزراندن و گەشەپىدانى خزمەتگوزارىي نوئى و، لەئەنجامىشدا ۋەبەرھىنەنى زياتر و راکىشانى سەرمايەى زياتر بۇ ناۋچە گەشتىارىيەكان و، لە كۆتاشىدا رەخساندى دەرفەتى كارى زياترى لىدەكەۋىتەۋە، لە لايەكى دىكەشەۋە بەرزىي داھات؛ واتە ئەنجامدانى گەشتى دوورتر، بەمەش ماۋەى مانەۋەى گەشتىار درېژتر دەپت كە دواچار خەرجىي گەشتىار زياتر دەپت.

۱. ۴. چەمك و زاراۋەكان:

ھەموو توپزىنەۋەيەكى زانستى ئەۋە دەخوازپت چەمك و تەۋەرى سەرەكىي بابەتى توپزىنەۋەكەى تىدا روونبكرېتەۋە، بەمەبەستى ئاشناكردنى خويىنەر بە بابەتى سەرەكىي توپزىنەۋەكە، لىرەدا چەمكەكانى توپزىنەۋەكە پىناسە دەكەين.

أ- گەشتوگوزار:

گەشتوگوزار بە دياردەيەكى جىھانىي دادەنرپت، كە توپزەرەن و پسپوران و دامەزراۋە ناوخۆيى و نىۋدەۋلەتەكان لەسەرتاسەرى جىھاندا ھەولئى زۆريانداۋە پىناسەيەكى ھاۋبەش و رىكخراۋ بۆئەم چەمكە بدۆزنەۋە، بەلام بەھۆى فرەپەھەندى بابەتى گەشتوگوزار ھەموۋان راۋبۆچوون و پىناسەى جىاۋازيان ھەيە بۇ بابەتەكە، رىكخراۋى گەشتوگوزارى جىھانىي(W.T.O) دەلپت: گەشتوگوزار كۆمەلئ چالاكىيە كە كەسپك يان چەند كەسپك دوور لە ناۋچەى نىشتە جىبوونى ھەمىشەبىيان ئەنجامى دەدەن بەمەبەستى پىكردنەۋەى كاتەكانى بەتالىيى و ھەوانەۋە، بەلای كەمەۋە شەۋپك و بەلای زۆرە سالپك دەخايەنپت بەمەرجىك بەمەبەستى ئىش و كار و بەدەستھىنەنى پارە نەپت و، سودوەرگرتن لەخزمەتگوزارىيە مادىي و مەعنەۋىيە گەشتىارىيەكان بەشپكن لە ئەم چالاكىيانە ۋەكو ئوتپل و چىشتخانە و ھۆكارەكانى گواستەۋە ۋەتد... (أسبر، ۲۰۱۴، ۳).

ب- گەشتىار:

بۆچوونى جىاۋاز ھەيە لە نىۋان پسپوران و شارەزايان سەبارەت بە زاراۋەى گەشتىار، بەھۆى تىكەلېۋونى



لەگەل چەمكەكانى رېيوار وسەردانىيەكەر و گەرىدە و ئەۋانى تر، فەرھەنگى ئەمريكايى ھىرىتج (Heritage) گەشتىيار پىناسەدەكات؛ بەۋەى كەسىكە بە مەبەستى چىژوەرگرتن گەشت دەكات، واتە لە پىناسەكەيدا تىشكى خستوۋەتە سەر دوو بنەما، كردارى گەشتكردن و ئامانجەكەى كە چىژ بىنپىنە، فەرھەنگى كامبرىج (Cambridge) دەلېت گەشتىيار كەسىكە كە لە قاتى پشوو يان دەست بەتالىيى سەردانى ناۋچەيەكى تر دەكات بە ئامانجى ھەۋانەۋە وسەرگەرمى يان بەھۆى ھەزىكى تايەت بەۋ ناۋچەيە كە پەيوەندىيى نېۋان گەشتىيار و ناۋچەكە دەردەخات (ترايب، ۱۳۹۵، ۴۵). ھەرۋەھا فەرھەنگى ئوكسفورد (Oxford) گەشتىيار پىناسەدەكات؛ (ئەۋكەسەيە ھەلدەستىت بە ئەنجامدانى گەشت بەمەبەستى ھەۋانەۋە و كۆكردنەۋەى زانىيارىيى و رۆشنىبىرىيى و خولىيى تايەتتى) (عبدالعزيز، ۲۰۱۱، ۲۴).

ت- خزمەتگوزارىيى گەشتىيارىيى:

خزمەتگوزارىيى گەشتىيارىيى بە فاكترى كاريگەر و بنەرەتى بۇ راكىشانى گەشتىيار و بنەماي سەرەكىي پىشكەشكردن و خستنەپروۋى گەشتىيارىيى ئەژمارئەكرىت، خزمەتگوزارىيى گەشتىيارىيى سەرجمى ئەۋ پىداۋىستىيانەيە كە گەشتىيارىك بەدريژايى گەشتەكەى پىۋىستى پىيان ئەبىت، و كارناسانىي تەۋاۋ ئەكەن بۇ ئەۋەى گەشتىيار بە ئاسانىي و ئاسودەيى كاتەكانى بەسەر بەرىت. كەۋانە دەتۋانىن بلىين خزمەتگوزارىيى گەشتىيارىيى سەرجمى ئەۋ شمەك و كار و چالايى و خزمەتگوزارىيى و كارناسانىي جۇراۋجۇرانەن گەشتىيار پىۋىستى پىيەتى بۇ ئەنجامدانى گەشتىيىكى ئاسودە بەدريژايى گەشتەكەى و، مانەۋەى لەشۋىنى خستنەپروۋى گەشتىيارىيى، ھەندى ئەۋ خزمەتگوزارىيانە مادىيى و ھەندىكى تريان بەرجەستەنابن واتە مەنەۋىين. (السيىسى، ۲۰۰۱، ۱۵۶_۱۵۸).

ج - ھىزى كار:

ھىزى كار ھەموو ئەۋ كەسانە دەگرىتەۋە كە لەتەمەنى كاركردندان و تواناي كاريان ھەيە، ئارەزوۋى كاركردنيان ھەيە و بەدۋاي كاردا دەگەپىن و، رازىن بەۋ كرىيەى كە لە بازاري كاردا ھەيە، بەلام كاريان دەست ناكەۋىت، دەتۋانىت سوديان لىۋەربگىرىت لە چالايە ئابۋورىيە جياۋازەكاندا، ئەمەش ھەموو ئەۋانەى لىدەردەكرىت كە تواناي كاركردنيان نىە ۋەك مندالانى خوار تەمەن (۱۵) سال و بەسالچۋوان ئەۋانەى لە سەروى (۶۵) سالەۋەن (رسن، ۲۰۱۴، ۲۷۶)، كەۋانە پىناسەى سەرۋە پىشت بە سى بنەماي سەرەكىي دەبەستىت؛ ئەۋىش تواناي تاك و ھەزو ۋىستى تاكەكەسىي و رەخساندى دەرفەت بۇ ئەنجامدانى كار، ھەرۋەھا گەپان بەدۋاي كاردا و رازىيون بە كرىيى كاركردن، ئەمەش ھەموو ئەۋانە دەگرىتەۋە فاكترى تەمەن رىگەيان پىدەدات و، بەكردارىيى لە كەرتىكى ئابۋورىيە كار دەكەن، ئەۋانەشى تواناي كاركردنيان ھەيە بەلام ھىشتا دەرفەتى كاريان بۇ نەرەخساۋە و دەگەپىن بە شۋىن كاردا. (المنصوري، ۲۰۱۹، ۱۳).

د- بىكارىيى:

بىكارىيى دياردەيەكى ئابۋورىيى و كۆمەلايەتى مەترسىدارە لە ئەمپۇدا بەرۋكى زۆر لە ۋلاتى جىھانىيى گرتوۋە، ئەمەش لە ئەنجامى گەشەى خىپراي دانىشتۋان و نەبوۋى پلانى ئابۋورىيى بەھىز و نادادپەرۋەرىيى كۆمەلايەتىيى و خراپ بەكارھىتانى دەرامەتە سروشتىيى و مرۋىيەكان لە ۋلاتان دا دروست دەپىت. بىكارىيى پىناسە دەكرىت بەۋەى داۋاكارىيى لەسەر كار زياترە لە خستنەپروۋى، بەمانايەكى تر؛ زۆرىيى دەستى كارە لە بەرامبەر كەمىيى ھەلى كاردا، ھەرۋەھا ئەۋ كەسانەى بە ھىزى كار ھەژمار دەكرىن و، توانا و ھەز و ۋىستى كاركردنيان ھەيە بەلام بە ھۆكارىك لە ھۆكارەكان ھەلى كاريان بۇ نەرەخساۋە، بىكارىيان پى دەۋترىت (نخجوانى، ۱۳۸۱، ۱۷۱).



۱.۶. دەستى كار له كهرتى گهشتىارىيى:

دەستى كار له كهرتى گهشتىارىيى ئەبن بە چەند جۆرئىكەۋە بە گوپىرەى سرووشتى كارەكان و جۆرى خزمەتگوزارىيە گهشتىارىيەكان، لىرەدا ئاماژە بە گرنگترىن جۆرەكانى ھىزى كار دەكرىت له كهرتى گهشتىارىيىدا (گلدنير و رىتچى، ت، پارسائىان، ۱۳۹۸، ۹۰-۱۰۳).

۱. جۆرەكانى دەستى كار بە گوپىرەى پەيوەندىي راستەوخۆ يان ناراستەوخۆ بە گهشتوگوزارەۋە:

۱. دەستى كارى راستەوخۆ ۋەك (دەستى كار له ئوتىلەكان، چىشتخانەكان، شارى يارىيەكان، كافترىيا و گازىنۆ و يانەكان، ئەو فرۆشگايانەى دىارىيى گهشتىارىيى دەفرۆش، دامەزراۋە گهشتىارىيەكان كە كاروبارى گهشتىارىيى پىكدەخەن، كۆمپانىياكانى گواستەۋە، نوسىنگە و كۆمپانىيا گهشتىارىيەكان و ھتد...)

۲. دەستى كارى ناراستەوخۆ: ۋەك ئەو كەرتە ئابوورىيەنى دىكە كە گەشەكردنى كهرتى گهشتىارىيى راستەوخۆ دەبىتە فاكترەى گەشەكردنى ئەو كەرتانەى تر، ۋەك: كهرتى بىنادنان و ئاۋەدانكردنەۋە، كشتوكال، پىشەسازىيى، بانكەكان، كهرتى گواستەۋەى گشتىيى، كهرتى پەيوەندىي و پۆستە وگەپاندىن، كهرتى تەندروسىيى، كهرتى گومرك (ۋىچا ۋەتد...)

ب. دەستى كار بە گوپىرەى ماۋەى كارەكە:

۱. دەستى كارى ھەمىشەيى: ئەوانەى بەدرىژايى سالى لە دامەزراۋە گهشتىارىيەكان كار دەكەن، بۇ نمونە كارمەندى ئوتىلەكان.

۲. دەستى كارى ۋەرزىيى يان كاتىيى: ئەوانەى تەنھا لە ۋەرزى گهشتىارىيى يان لە كاتى كەرنەۋەى دامەزراۋە گهشتىارىيەكان كاردەكەن و لەكاتەكانى تردا يان بىكارن يان بە پىشەى تر جگە-گهشتىارىيەۋە سەرقالن، ۋەك ئەو كرىكارانەى لە چىشتخانەى ناۋچە گهشتىارىيەكان كار دەكەن، لەۋەرزى گهشتىارىيى كاردەكەن بەلام لە ۋەرزەكانى تردا -بۇ نمونە- زستان بىكارن.

ت. دەستى كار بە گوپىرەى پىپۆرىيى و لىھاتوۋىيى:

۱. دەستى كارى پىپۆر و شارەزا لە گهشتوگوزار: ھەموو ئەو دەستى كارە دەگرىتەۋە كە خاۋەن بىروانامە يان ئەزموۋنى گهشتىارىيىن.

۲. دەستى كارى ئاسايى و ناكارامە: ئەو دەستى كارەيە نە خاۋەن بىروانامەى گهشتىارىيىن، نە خاۋەن ئەزمونىكى بەرچاۋن لەكهرتى گهشتوگوزاردا.

۱.۷. لىكەۋە ئابوورىيەكانى گهشتوگوزار:

كهرتى گهشتىارىيى لە تەۋاۋى جىھاندا لىكەۋەتە و شوپنەۋارى ئەرىنىيى ئابوورىيى لە پاش خۆى بەجىدەھىللىت، بۆيە لىرەدا بە پىۋىست دەزانرىت گرنگترىن كارىگەرىيە ئەرىنىيەكانى گەشەى گهشتوگوزار لە سەر ئابوورىيى بە وردىيى روون بكرىنەۋە، كە دەبن بەدوۋ بەشەۋە ئەۋانىش كارىگەرىيە راستەوخۆ و ناراستەوخۆكانن.

۱/ كارىگەرىيى راستەوخۆ:

۱- رۆلى گهشتوگوزار لە داىنكردنى ھەلى كار: چالاكى گهشتىارىيى رۆلىكى بەرچاۋى ھەيە لە دۆزىنەۋەى كار بۇ ژمارەيەكى زۆرى دانىشتوان لە سەر روۋى زەۋىيى لە ۋلاتە گهشتىارىيەكاندا. چونكە گهشتوگوزار بە پلەى يەكەم پشت بە دەستى مروڤ و بەشدارىيى مروڤ دەبەستىت لەتەۋاۋى چالاكىيەكانىدا (خوشخو و دىگران، ۱۳۹۵، ۴۰). بەگوپىرەى ئەو توپىنەۋانەى لەھەرىمە گهشتىارىيەكاندا كراۋن چالاكى گهشتىارىيى لەتوانايدا ھەيە لەبەرامبەر



كردنەۋەى ھەر ژورېك لى ئوتىلىكى پىنج ئەستىرەدا بە رىژەى (۲,۷۵) ھەلى كار برەخسىنىت، واتە ئەگەر ئوتىلىكى گەشتىارىيى (۲۰۰) ژوورىيى بكرىتەۋە، لەتوانايدا ھەىە (۵۵۰) ھەلى كار بەشىۋەى راستەوخۇ وناراستەوخۇ برەخسىنىت، ئەمە لەكاتىكدا ئەم رىژەىە دادەبەزىت بۇ (۲-۲,۵) لە ھۆتلى پىنج ئەستىرە بەرەو خوار، (بن غضبان، ۲۰۱۴، ۱۱۹). بەگوپرەى زانىارىيەكانى ئەنجومەنى جىھانىيى بۇ گەشتكردن و گەشتوگوزار (WTTC)، لە سالى ۲۰۱۳ كەرتى گەشتىارى جىھانىيى تۋانىۋىەتى ھەلى كار بۇ (۲۶۱) مىليون كەس برەخسىنىت، ئەمەش دەكاتە يەك كەس بۇ ھەر يازدە كرېكار لەكەرتى گەشتىارىيدا كاردەكەن، لە سالى ۲۰۱۸ ئەم ژمارەىە گەشەى كردوۋە بۇ (۳۲۳) مىليون كەس، واتە بۇ ھەر (۱۰) كرېكار يەك كرېكار. ھەرۋەھا لەماۋەى نىۋان سالىنى ۱۹۹۰ بۇ ۱۹۹۷ كەرتى گەشتوگوزار تۋانىۋىەتى لە ماۋەى تەنھا (۲۵) چركەدا (۱۰) ھەلى كار، واتە مانگى (۱) مىليون ھەلى كار، بەشىۋەى راستەوخۇ يان ناراستەوخۇ برەخسىنىت (السيد، ۲۰۲۰، ۸۳).

۲- راكىشانى دراۋى بيانى: يەكىك لە لىكەوتە ئەرىنىيەكانى كەرتى گەشتوگوزار بۆھەر ۋلاتىك، راكىشانى دراۋى بيانىيە، بەتايىبەتى ئەو دراۋانەى كە بە دراۋى كارىگەر لە جىھاندا ھەژماردەكرىن (دۆلار، يۇرۇ، يەن، پاۋەنى ئىستىزلىنى). ھاتنى گەشتىار بۇ ھەر ۋلاتىك بەماناى زۇربوۋنى دراۋى بيانىيى دىت لەو ۋلاتە، ئەمەش بەچەند رىگايەك دەبىت ۋەك رسوماتى مۇلەتى ھاتنەناۋە، خەرجى رۇژانەى گەشتىار، خواست لە سەر كەلوپەلى بەرھەم ھاتوۋى ناوخۆيى، داھاتى دامەرزراۋە گەشتىارىيەكان ۋەك ئوتىلەكان و ھەرۋەھا داھاتى گواستەۋە ۋەتد.. (عبدالقادر، ۲۰۰۳، ۴۳)، كە لە ئەنجامدا بەرزبوۋنەۋەى بەھاي دراۋى نىشتىمانىيى لى دەكەۋىتەۋە (موسايى، ۱۳۹۸، ۲۸).

۳- كارىگەرىيى گەشتوگوزار لەسەر ھاۋسەنگىيى تەرازوۋى پارەدان: ھاتنى گەشتىارى بيانىيى بۇ ناوخۆى ۋلاتىك واتە ھاتنى دراۋى بيانىيى، لەگەل ئەۋەشدا رۇشتنى گەشتىار بۇ دەرەۋەى ۋلاتەكە؛ واتە چوۋنەدەرەۋەى دراۋى بيانىيى بۇ دەرەۋە، ئەمەش كارىگەرىيى دروستدەكات لەسەر ھاۋسەنگىيى تەرازوۋى پارەدان لەو ۋلاتانەى كە گەشتىارىيىن (الحورى، الدباغ، ۲۰۰۰، ۱۲۵).

۴- رۇلى گەشتوگوزار لە زيادكردى داھاتى نەتەۋايەتى: يەكىكى دىكە لە لىكەوتە ئابوورىيەكانى گەشتوگوزار زيادكردى داھاتى نەتەۋايەتىيە، ئەۋەش بە رىگەى زيادكردى سەرچاۋەكانى داھات، جۇراۋچۇركردنى سەرچاۋەى داھاتى نىشتىمانىيى رۇلىكى بەرچاۋ ئەگىرپىت لەگەشەى ئابوورىيى خىرا و زيادكردى داھاتى تاكەكەس (توفىق، ۲۰۰۸، ۸۴)، ھەرۋەھا گەشتوگوزار دەرەمەتتىكى زۇر لە رىگەى رسومات و باج و گومرکەۋە كۆدەكاتەۋە. (بوعكرىف، ۲۰۱۲، ۲۸).

۵- كارىگەرىيى گەشتوگوزار لەسەر دووبارە دابەشكردەۋەى داھات: رۇل و كارىگەرىيى گەشتوگوزار لە بوۋژانەۋەى ئابوورىيى نىشتىمانىيى ۋلاتاندا، لە دابەشكردن و دووبارە دابەشكردەۋەى داھات و سەرمايە بە روۋنى ي ديارە، سەرمايە ۋ داھات بەشىۋەىكى يەكسان لەنىۋان ناۋچە جىاۋازەكاندا دابەش نەبوۋە، بەردەوام جەمسەرى دەۋلەمەند و چالاكىيى ئابوورىيى و جەمسەرى ھەژار و پشتگوپۇخراۋ لەناۋ ۋلاتانى تازەپىنگەىشتوۋدا بوۋنى ھەىە، ئەمەش ھەلىكى باش بۇ ئەو ناۋچانە دەرەخسىنىت تا سوود لە چالاكىيى گەشتىارىيى ۋەربگرن لە پىناۋى گەشەپىدانى ناۋچەكانىان. باشترىن نمونە بۇ ئەم بارودۇخە دوورگە پەراۋىزخراۋ و ھەژارەكانى ناۋ زەرىاي ھىمن ۋ ھىندىيى و دەرئاي كارىبىيە، كە بە سروۋشتى دلرپىن و خستنەپروۋى بنەما گەشتىارىيەكانىان دەتۋانن گەشتوگوزار بۇ لاي خۇيان ناراستە بكنە، ۋەكو دوورگەكانى فىجىيى و كوبا و ماكاو و مالدىف (قدمى و بايى،



۱۳۹۳، ۲۴). ھەرۋەھا گەشتوگوزار رۆلى ھەيە لە كەمكردنەۋەى ئاستى ، بەتايەتقى لە ۋلاتە تازەگەشەسەندوۋەكان دا. (ھولدن، ۱۳۹۴، ۱۴۰).

ب/ كارىگەرىيى ناراستەۋخۆ

۱-كارىگەرىيى لەسەر چالاكبوونى جولەى بەرھەمھېئان و ۋەبەرھېئان لەكەرتەكانى تر (اسدپور، ۱۳۹۶، ۲۸)، ۋەكو كارىگەرىيى لەسەر زىدادبوونى جولەى چالاككېھ ئابوورىيەكانى تر ۋەك پېشەسازىيى و بازىرگانىيى و كشتوكالىيى (شىخانى، ۲۰۱۶، ۱۱۱).

۲-كارىگەرىيى چەندئەۋەندەى گەشتىارىيى: بىرۆكەى چەندئەۋەندەى گەشتىارىيى لەسەر ئەم بنەمايەيە كە (ھەموو خەرجىيەك داھاتىك زىاد دەكات لە خولى ئابوورىيدا)، خەرجىيى گەشتىاران دەبىتتە ھۆكارى زۆربوونى داھات، كە زنجىرەيەك خەرجىيى و داھاتى بەردەۋامى لېدەكەۋىتەۋە (ھمىداتو، ۲۰۱۵، ۷۸). بۆ نمونە ۋەرزىكارىيى خلىسكىنەى سەربەفر لە ناۋچەيەكى گەشتىارىيى، پسولەيەك بە بەھايى ۱۰۰ دۆلار دەكړېت، بەشىكى ئەم پارەيەى كە لەلايەن بەرپۆۋەبەرى يانەكەۋە ۋەردەگىرېت، ۋەك موۋچە دەدرېت بە كارمەندانى يانەكە، كارمەندەكان بەشىكى پارەكە بۆ كړىنى پىداۋىستە سەرەككېھكانى خۆيان ۋەك خواردن و خواردنەۋە بەكاردەھېئىن، خاۋەن دوكان و ماركىتتىش بەشىكى داھاتەكەى بۆ كړىى دوكان خەرجدەكات، خاۋەن مولكىش بەشىكى پارەكەى بۆ كاروبارى رۆژانەى خۆى ۋەك خزمەتگوزارىيى چاككردنەۋەى ئۆتۆمبىل خەرجدەكات، خاۋەن پېشەش بەشىك لە داھاتەكەى لە چىشتخانەيەك يان يانەيەك خەرجدەكات، خاۋەنى يانەكە يان چىشتخانەكە بەشىكى داھاتەكەيان بۆ كړىنى خواردنەۋە يان خۆراكى بنەپەتىيى، كە لە دەرەۋە ھاوردە دەكړېت خەرجدەكەن، لېرەدا ئىتر پارەكە لە سوورپى ئابوورىيى ۋلات دا نامىنىت، ئەۋەى سەلمىتراۋە رېژەى دەستاۋدەستكردن و خولانەۋەى ئەم سامانە لە ۋلاتىكەۋە بۆ ۋلاتىكى تر جىاۋازە، بۆ نمونە لە دەۋلەتە پېشكەۋتوۋەكان دا، بەھۆى پېشكەۋتىيان لە ھەموو ئاستەجىاۋازەكان ۋەك پېشەسازىيى و كشتوكالىيى، رېژەى خولانەۋەى ئەم سامانە چەندئەۋەندەيەكى ۋلاتە تازەپېگەشتوۋەكانە، چونكە سەرمايەى ناۋخۆيى ئەو دەۋلەتانە بە كەمى دەپۋاتە دەرەۋە، بۆيە ھەر لە ناۋخۆى ۋلاتەكەدا دەستاۋدەستى پىدەكړېت (چارلز ار گلدنر و جى ار برنت رىچى، ۱۳۹۷، ۳۴۷).

۳-كارىگەرىيى لەسەر گەشەى ژىرخانى ئابوورىيى: لە بەرئەۋەى بنەمايەكى گرنگى گەشەكردنى گەشتوگوزار لە ناۋچەيەكدا بوونى ژىرخانىكى ئابوورىيى بەھىز و پېشكەۋتوۋە، گەشتىار زىاتر روودەكاتە ئەو ناۋچانەى ژىرخانى ئابوورىيى پېشكەۋتوۋىان ھەيە، ھەر لە فرۆكەخانە و رىگاۋبانى گونجاۋ و بوونى ئوتىل و چىشتخانەى گونجاۋ لە رووى چەندايەتىيى و چۆنايەتتەۋە، بوونى خزمەتگوزارىيەكانى كارەبا و ئاۋى پاك و بنكەى تەندروسىتىيى و ھىلەكانى پەيوەندىيى لە تەلەفون و ئىنتەرنىت و ئاسانىي بەدەستھېئانى ئەو خزمەتگوزارىيەكانە و بەنرخى گونجاۋ و جوړىتىيى باش. (Inskip، ۱۹۹۱، ۱۱۹).

۴- گەشتوگوزار لايەنىكى ستراتىژىيە لە گەشەپىدانى ئابوورىيى: كۆنفرانسى لۆمە (Lome) لە سالى ۱۹۸۵ كە بۆ پەرەپىدانى ئابوورىيى ۋلاتانى ئەفرىقا و زەريايى ئارام و دەرەيى كارىيى بەسترا، بەچرىي جەخت لە سەر رۆلى ستراتىژىيى كەرتى گەشتوگوزار لە سەر گەشەسەندن و گەشەپىدانى ئابوورىيى ۋلاتان دەكاتەۋە (فن ھوو، ۱۳۹۷، ۳۶۱).

۵- گەشتوگوزار دەبىتتە ھۆى پاكىشانى ۋەبەرھېئانى دەرەكىيى و ھاندانى ۋەبەرھېئانى ناۋخۆيى (سمىرە، ۲۰۱۵، ۱۴۲).

۶-گەشتوگوزار بە بەراۋرد بە كەرتە ئابوورىيەكانى تر، بە كەرتىكى پاك دادەنرېت كە كەمترىن زىانى بۆ ژىنگەى



سرووشتىيى ھەيە، ئەمەش لە رووي ئابوورىيەۋە تىچووي خۆپاراستن و فرىدانى پاشماۋەي پىس كەمدە كاتەۋە (زندى، ۱۳۹۴، ۲۷).

۷- پالپشتى بونىادنان و دروستكردنى پرۆژەي بچوك و مام ناۋەند، ۋەكو خواردنگەي بچووك و چىشتخانەي مام ناۋەند، دوكانى فرۆشتنى ئىشى دەستىيى (بن غضبان، ۲۰۱۵، ۸۶).

۸- پەرەپىيدانى تواناي بەرپۆەبردن و زيادكردنى ئەزموونى كارگىرپىيى، ئەمەش بە تىپەرپوونى كات دەگوزارپتەۋە بۆتەۋاوي بەشە ئابوورىيى و كارگىرپىيەكانى تىرى ۆلات و، كارىگەرىيى راستەۋخۆي ئەبىت لە سەر لپھاتووي و كارامەيى بەرپۆەبەرانى كەرتە ئابوورىيەكان (انسكىپ، ۱۳۹۸، ۳۵۷).

باسى دوۋەم: رۆلى خزمەتگوزارىيە گەشتىارىيەكان لە رەخساندىن ھەلى كار لە شارى سلېمانى دا سەبارەت بە دەستى كار لە تەۋاوي خزمەتگوزارىيە جىاۋازە گەشتىارىيەكانى ناۋچەي توپژىنەۋە، برىتتە لە (۱۷۵۶۴) كەس، كە دەكاتە (۳،۵%) سەرجمى دەستى كار لە تەۋاوي كەرتە ئابوورىيە جىاۋازەكانى ناۋچەي توپژىنەۋە، لە خوارەۋە بەوردى باس لە گىنگىرتىن ئەۋ خزمەتگوزارىيە گەشتىارىيەكانە دەكرىت كە رۆلى بەرچاۋيان ھەيە لە رەخساندىن دەرفەتى كار لە شارى سلېمانى دا.

۱. ۲. دەستى كار لە خزمەتگوزارىيە گەشتىارىيەكان:

- دەستى كار لە شوپنى مانەۋە (ئوتىل و مۆتىل):

ھەرۋەك لە پىشۋوتر ئاماژەي پىدرا، بەگوپرەي داناكانى رىكخراۋي گەشتوگوزارىيى جىھانىيى تەنھا لە سالى ۲۰۱۹ نىكەي (۱،۵) مىليارد گەشتىارى دەرەكىي و (۸) مىليارد گەشتىارى ناۋخۆيى لەسەر ئاستى جىھان تۆماركراۋە، ئەم ژمارە زۆرەي گەشتىارىش پىۋىستى بەشۋىنى مانەۋە ھەيە بۆ پشودان و ھەۋانەۋە و تەۋاوكردنى چالاكىيە گەشتىارىيەكان لەۋ ناۋچانەي گەشتى بۆ دەكەن، گىنگىرتىن و سەرەكىرتىن شوپنى مانەۋەي شەۋانەي گەشتىار ئوتىل و مۆتىلەكانن.

بەگوپرەي ئامار و داتاي بەردەست، لەسالى ۲۰۲۰ ژمارەي ئوتىلەكان لەشارى سلېمانى (۱۵۱) دەبىت، كە (۷۱) ئوتىلى مىللىي بە رىژەي (۴۷%) و (۸۰) ئوتىلى گەشتىارىيى بە رىژەي (۵۳%) تۆماركراۋە، كە بەم شىۋەيە دابەشبوۋە، (۳۳) ئوتىلى يەك ئەستىرە، (۱۴) ئوتىلى دوو ئەستىرە، (۱۴) ئوتىلى سىئ ئەستىرە، (۱۲) ئوتىلى چوار ئەستىرە و (۷) ئوتىلى پىنج ئەستىرەيە، زۆرتىن رىژەي ئوتىلى لەشارى سلېمانى ئوتىلى يەك ئەستىرە تۆمار كراۋە بە رىژەي (۲۱،۸%) و كەمترىنىش ئوتىلى پىنج ئەستىرەيە بە رىژەي (۴،۶%)، پروانە خشتەي ژمارە (۱-۲).

ئەگەر بەراوردى شارى سلېمانى بە ھەرىمى كوردستان بكەين، ئەۋا دەبىنن لەسالى ۲۰۲۰ لە كۆي (۴۵۹) ئوتىل لە ھەرىمى كوردستان (۱۵۱) ئوتىل لە سنورى ناۋچەي توپژىنەۋەدايە بە رىژەي (۳۲،۸%)، ئەمەش سىيەكى سەرجمى ئوتىلەكانى ھەرىمى كوردستان دەكات، بەلام ئەگەرھاتوو ئوتىلى مىللىي لەم رىژەيە دەربكەين كە ژمارەيان (۷۱) ئوتىلە لە سالى ۲۰۲۰، ئەۋا (۸۰) ئوتىلى گەشتىارىيى دەمىننەۋە بە رىژەي (۱۷،۴%) سەرجم ھۆتىلەكانى ھەرىمى كوردستان، ئوتىلە مىللىيەكان لە تەنىشت رىبواران و گەشتىاران زۆرەي كات كرىكارانى تىدا دەمىننەۋە، لە بەر ھۆكارى كەمىي كرىي نرخی شەۋانى مانەۋە تىيدا و بە ھۆي كەمى خزمەتگوزارىيى تىياندا. ھەرۋەھا ئەگەر بەراوردى كۆي ئوتىلەكانى شارى سلېمانى بكەين لەسالى ۲۰۲۰ بە سالى ۲۰۰۷، ئەۋ راستىەمان بۆدەرئەكەۋىت كە ژمارەي ئوتىل لەشارى سلېمانى لە سالى ۲۰۰۷ بۆ ۲۰۲۰، گەشەسەندىكى بەرچاۋ بەخۆۋە بىنيوۋە، لە سالى ۲۰۰۷ ژمارەي ئوتىلەكانى ناۋچەي توپژىنەۋە (۳۷) ئوتىل بوۋە، لە كاتىكدا ژمارەي



ئوتتۇرا كەڭلىك ۲۰۲۰ بەرزىۋەتەۋە بۇ (۱۵۱) ئوتتۇرا، واتە گەشە كەرنەكە بە رېژە (۳۰۸٪) بوۋە، ھەرۋەھا ئەگەر بەراۋردى ژمارە ئوتتۇرا ناۋچە ئوتتۇرا ناۋچە ئوتتۇرا بەكەين لە سالى ۲۰۲۰ بە كۆى ئوتتۇرا كانى ھەرۋەھا كوردستان لە سالى ۲۰۰۷، ئەۋا دىسانەۋە ژمارە ئوتتۇرا ناۋچە ئوتتۇرا ناۋچە لە ژمارە ئوتتۇرا كانى ھەرۋەھا ھەرۋەھا كوردستان زىاتر بوۋە، واتە (۱۵۱) ئوتتۇرا لە بەرامبەر (۱۰۶) ئوتتۇرا بۇ ھەرۋەھا ھەرۋەھا كوردستان، ئەمەش ئامازەيە بۇ زۆر بوۋى ژمارە گەشتىار بۇ ناۋچە ئوتتۇرا ناۋچە بە بەردەۋامىي لە نىۋان سالى ۲۰۰۷ بۇ ۲۰۲۰ ۋ، گەشە سەندى كەرتى گەشتوگوزار لەشارەكەدا (بەرپۆە بەرايەتى گەشتى گەشتوگوزارى سلىمانى، ۲۰۲۰).

سەبارەت بە ژمارە دەستى كار لە ئوتتۇرا كەرنەكە (۱۷۷۴) كرىكار، زۆرتىن ژمارە دەستى كار لە ئوتتۇرا پىنج ئەستىرە كەنە دەكەتە (۷۰۰) كرىكار، لە كاتىكدا ژمارە ئوتتۇرا پىنج ئەستىرە كەنە ناۋچە ئوتتۇرا ناۋچە ئەمەش ئەمەش (۷) دانە تۆمار كراۋە، ھۆكارى ئەمەش دەگەرپتەۋە بۇ گەرەبى، تايبە تەندى ۋ خزمەتگوزارى جىۋان، كە ئەم ئوتتۇرا پىشكەشى مىۋانانى دەكەن، لە چىشتخانە ۋ قاۋەخانە ۋ شوپى خواردەنەۋە ۋ شوپى مەلەۋاننى ۋ مەساج ۋ ھۆلى ۋەرزىشى ۋ ھتد.. ئەمەش پىۋىستى بەدەستى كرىكارى زۆر ھەيە بۇ بەرپۆە بەردى ئەم بەشە جىۋانە. لەپاش ئوتتۇرا پىنج ئەستىرە كەنە، ئوتتۇرا مىللىيە كەنە پلەى دوۋەمىيان ۋەرگرتوۋە لە رەخساندى ھەلى كار كە دەكەتە (۳۵۵) كرىكار، ھۆكارى ئەمەش بۇ زۆرى ژمارە ئوتتۇرا مىللىيە كەنە دەگەرپتەۋە كە دەگەنە (۷۱) ئوتتۇرا مىللىي لە ناۋچە ئوتتۇرا ناۋچە، واتە لە كاتىكدا ئوتتۇرا مىللىيە كەنە (۴۷٪) كۆى ئوتتۇرا كەنە، تەنھا (۲۰٪) كۆى دەرفەتى كارى لە سىكتەرى ئوتتۇرا كەنە رەخساندوۋە لە كاتىكدا ئوتتۇرا پىنج ئەستىرە كەنە (۴،۶٪) سەرچەم ئوتتۇرا كەنە بەلام دەرفەتى كارى بۇ (۳۹،۴٪) ھاولاتىيان رەخساندوۋە، برۋانە خىشتەى ژمارە (۱-۲).

خىشتەى ژمارە (۱-۲)

ژمارە دەستى كار لە ئوتتۇرا كانى شارى سلىمانى

كۆ	۵ ئەستىرە	۴ ئەستىرە	۳ ئەستىرە	۲ ئەستىرە	۱ ئەستىرە	مىللىي	جۆر
۱۵۱	۷	۱۲	۱۴	۱۴	۳۳	۷۱	ژمارە
٪۱۰۰	۴،۶	۷،۹	۹،۳	۹،۳	۲۱،۸	۴۷	رېژە٪
۱۷۷۴	۷۰۰	۱۸۰	۱۶۸	۱۴۰	۲۳۱	۳۵۵	دەستى كار
٪۱۰۰	۳۹،۴	۱۰،۱	۹،۴	۷،۸	۱۳	۲۰	رېژە٪

سەرچاۋە: كارى تۆپتەر بە پىشت ەستى بە:

۱. حكومەتى ھەرۋەھا كوردستان، ۋەزارەتى شارەۋانى ۋ گەشتوگوزار، بەرپۆە بەرايەتى گەشتى گەشتوگوزارى سلىمانى، بەرپۆە بەرايەتى كاروبارى گەشتىارى، زانىارى بىلاۋنە كراۋە، ۲۰۲۰.
۲. فۆرمى راپرسى

مۆتتۇرا كانىش ھاۋشانى ئوتتۇرا كەنە پالپىشتى رەخساندى ھەلى كارن لە ناۋچە ئوتتۇرا ناۋچە، ھەرچەندە مۆتتۇرا كەنە بەراۋرد بە ئوتتۇرا كەنە ژمارەيان كەمترە، بۇيە تۋاناي رەخساندى ھەلى كارىيان كەمترە ئەگەر بەراۋرد بىكرىن بە ئوتتۇرا كەنە (۳،۱٪) دەرفەتى كارى رەخساندوۋە، لە كاتىكدا ئەم رېژەيە لە ئوتتۇرا كەنە دەگەنە (۱۰،۱٪)، ھۆكارى ئەمەش بۇ كەمى ژمارە مۆتتۇرا كەنە دەگەرپتەۋە كە (۸۷) مۆتتۇرا بەراۋرد بە ئوتتۇرا كەنە (۱۵۱) دانەيە، ھەرۋەھا مۆتتۇرا كەنە لە روۋى تايبە تەندىيەۋە لە ئاست جۆرپىتى ئوتتۇرا كەنە نىن، سەرەپاي ئەۋەى ژمارە



ژورەكانى مۆتىلەكان بەراورد بە ئوتىلەكان كەمترە، لە لايەكى تىرشەۋە مۆتىلەكان پىويستىان بە دەستى كارى كەمتر ھەيە بەراورد بە ئوتىلەكان. مۆتىلى يەك ئەستىرە زۆرتىن رىژە مۆتىلەكانى داگىركدوۋە كە دەكاتە(۴۸) مۆتىل بە رىژە(۵۵) سەرجه مى مۆتىلەكان، كە بە رىژە(۴۴)ى دەرفەقى كارى بۇ كۆى كرىكارانى كەرقى مۆتىلەكان رەخساندوۋە، لە پاشان مۆتىلى دوو ئەستىرە دىت كە رىژە(۲۷) دەبىت و دەرفەقى كارى بۇ (۲۹)ى كەرقى مۆتىلەكان رەخساندوۋە، مۆتىلى سى ئەستىرە (۱۷) كۆى مۆتىلەكانى شارى سلىمانىيە و تۋانىۋىيەقى (۲۵)ى كۆى دەرفەقى كار لە كەرقى مۆتىلەكان برەخسىنىت، پروانە خشتەى ژمارە(۲-۲).

خشتەى ژمارە(۲-۲)

ژمارەى دەستى كار لە مۆتىلەكانى شارى سلىمانى

كۆ	۵ ئەستىرە	۴ ئەستىرە	۳ ئەستىرە	۲ ئەستىرە	۱ ئەستىرە	جۆر
۸۷	۰	۱	۱۵	۲۳	۴۸	ژمارە
%۱۰۰	۰	۱	۱۷	۲۷	۵۵	رىژە%
۵۴۶	۰	۱۰	۱۳۵	۱۶۱	۲۴۰	دەستى كار
%۱۰۰	۰	۲	۲۵	۲۹	۴۴	رىژە%

سەرچاۋە: كارى توۋىژەر بە پىشتەستىن بە:

۱. حكومەتى ھەرىمى كوردستان، ۋەزارەتى شارەۋانى و گەشتوگوزار، بەرپوۋەبەرايەتى گىشتى گەشتوگوزارى سلىمانى، بەرپوۋەبەرايەتى كاروبارى گەشتىيارى، زانىيارى بىلۋنەكراۋە، ۲۰۲۰.
۲. فۆرمى راپرسى

ب. دەستى كار لە چىشتخانە و خواردنگەكان:

بەگوۋىرەى زانىيارىيەكانى خشتەى ژمارە(۳-۲) ژمارەى چىشتخانە و خواردنگەكان لە شارى سلىمانى دەكاتە(۵۹۲) دانە، كە چىشتخانەى يەك ئەستىرە (۲۶۷) دانەيە و تۋانىۋىيەقى زۆرتىن ژمارەى ھەلى كار برەخسىنىت بە (۱۸۶۹) كرىكار، دواتر چىشتخانەى چوار ئەستىرە بە رەخساندى(۱۶۰۰) ھەلى كار پلەى دوۋەمى ۋەرگرتوۋە، دواتر رىستورانى سى ئەستىرە بە (۱۲۷۲) ھەلى كار و دوو ئەستىرە بە (۱۱۸۸) ھەلى كار پلەى سىيەم و چوارەمىيان ۋەرگرتوۋە، ھەرچى چىشتخانەى پىنج ئەستىرەيە بەھۆى كەمى ژمارەى لە ناۋچەى توۋىژىنەۋە كە بەگوۋىرەى داتاي سالى ۲۰۱۹ تەنھا (۷) دانە تۆماركراۋە(۲۱۰) ھەلى كارى رەخساندوۋە، پروانە شىۋەى ژمارە(۱-۲)، خواردنگە خىراكانىش تۋانىۋىيە(۱۲۵۱) ھەلى كار برەخسىنن، كەۋاتە كۆى كەرتى چىشتخانە و خواردنگەكان لە ناۋچەى توۋىژىنەۋە تۋانىۋىيەقى ھەلى كار بۇ(۷۳۹۰) كرىكار برەخسىنىت، ئەمەش بەراورد بە خزمەتگوزارىيە گەشتىيارىيەكانى تر ژمارەيەكى زۆرتەر، ھۆكارى ئەمەش دەگەرپتەۋە بۇ ئەۋەى چىشتخانەكان پىويستىان بە ژمارەيەكى زۆرى كارمەندى بەرپوۋەبەردن و چىشتلىنەر و كرىكار ھەيە بەراورد بە كەرتەكانى تر، ھەرۋەھا ژمارەى ئەم خزمەتگوزارىيە لەۋانى تر زياتەر، بە ھۆى پىويستى زۆرى دانىشتۋان و گەشتىياران بەم خزمەتگوزارىيە.

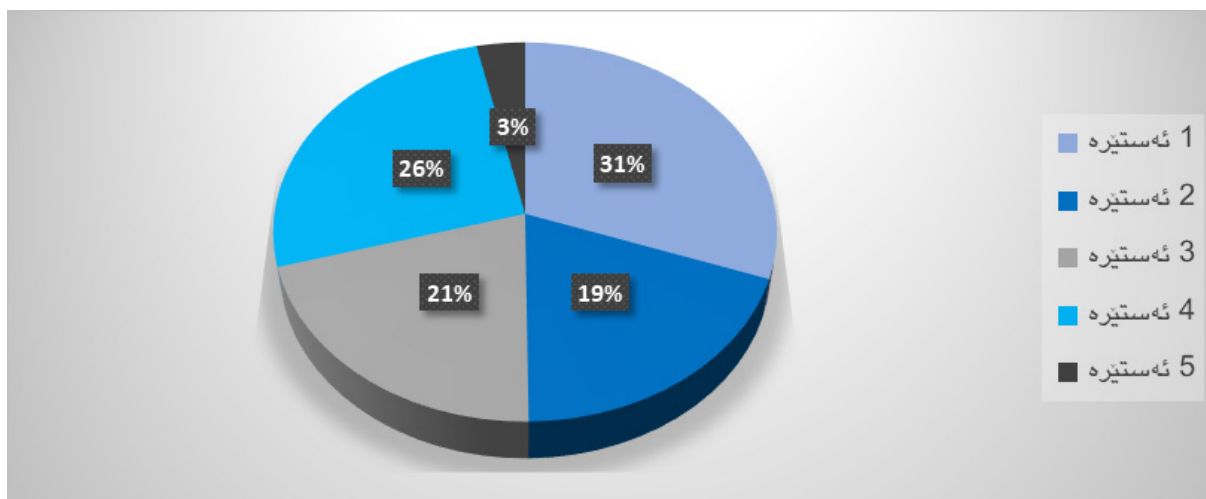


خشتهى ژماره (۳-۲)

ژمارهى دهستى كار له چىشتخانه و خواردنگه گهشتيارىيه كانى شارى سليمانى له سالى ۲۰۲۰

كۆ	۵ ئەستىره	۴ ئەستىره	۳ ئەستىره	۲ ئەستىره	۱ ئەستىره	جۆر
۵۹۲	۷	۸۰	۱۰۶	۱۳۲	۲۶۷	ژماره
%۱۰۰	۱,۱	۱۳,۵	۱۷,۹	۲۲,۲	۴۵,۱	رئزه%
۶۱۳۹	۲۱۰	۱۶۰۰	۱۲۷۲	۱۱۸۸	۱۸۶۹	دهستى كار
%۱۰۰	۳,۴	۲۶	۲۰,۷	۱۹,۳	۳۰,۴	رئزه%

سه رچاوه: كارى توئزه ره پشتبهستن به فۆرمى راپرسىي



شىوهى ژماره (۱-۲)

رئزهى دهستى كار به گوئرهى جۆرى چىشتخانه كان

سه رچاوه: كارى توئزه ره پشتبهستن به خشتهى ژماره (۳-۲)

ت. دهستى كار له كافتريا و گازىنو و يانه و سهيرانگا و كوشكى گهشتيارىي:

سه بارهت به دهستى كار له كافتريا و گازىنو و يانه و سهيرانگا و كوشكه گهشتيارىيه كان ئهوا به گوئرهى داتاكانى خشتهى ژماره (۲-۴) پووندهبىتهوه (۳۴۷۵) دهرهفتى كارى له ناوچهى توئزىنه وه ده رخصاندووه، كه بهم شىوهيه دابه شبوون، كافترياكان (۱۶۹۰) ههلى كار، يانه كان (۹۴۰) ههلى كار، گازىنوكان (۵۳۵) ههلى كار، كوشكه گهشتيارىيه كان (۲۱۰) ههلى كار و سهيرانگاكان (۱۰۰) ههلى كار، رئزهى ئهوانهى كار دهكهن لهم سىكتهرانه (۱۹,۷%) سهرجهمى ئهوانه دهگرپتهوه كه له خزمهتگوزارىيه گهشتيارىيه جىاوازه كان خهريكى كار كردن، كافترياكان رئزهى (۴۸,۶%) كۆي كرئكاران پىكدههئىن، هۆكارى ئه مەش ده گه رپتهوه بۆ زۆرى ژمارهى كافترياكان كه ژماره يان (۳۰۸) كافتريايه، به گوئرهى فۆرمى راپرسىي (۵۰%) ئهوانهى له كافترياكان كار دهكهن دانىشتووى ناوچهى توئزىنه وهن و (۵۰%) ترىش دانىشتووى دهره وهى ناوچهى توئزىنه وهن.



خىشەى ژمارە(۲-۴)

ژمارەى دەستى كار لە كافترىا و گازىنۆ و يانە و سەيرانگا و كوشكە گەشتىارىيەكانى شارى سلېمانى

كۆ	كۆشكى گەشتىارىيى	سەيرانگا	يانە	كافترىا و گازىنۆ	جۆر
۴۷۶	۴۲	۳	۱۲۳	۳۰۸	ژمارە
۳۴۷۵	۲۱۰	۱۰۰	۹۴۰	۲۲۲۵	دەستى كار
%۱۰۰	۶	۳	۲۷	۶۴	رېژە%

سەرچاۋە: كارى تۆيژەر بە پشتبەستن بە:

۱. حكومەتى ھەرىمى كوردستان، ۋەزارەتى شارەۋانى و گەشتوگوزار، بەرپۆۋەبەرايەتى گىشتى گەشتوگوزارى سلېمانى، بەرپۆۋەبەرايەتى كاروبارى گەشتىارىيى، زانىارىيى بلاونەكراۋە، ۲۰۲۰.

۲. فۆرمى راپرسىيى

ج. دەستى كار لە شارى يارىيى و نوسىنگە و كۆمپانىا گەشتىارىيەكان و مۆلەكان:

بە گوپرەى زانىارىيەكانى خىشەى ژمارە (۲-۵) شارى يارىيى و نوسىنگە گەشتىارىيەكان و مۆلەكان ۋەكو سېكتەرى بازارگانىيى و خزمەتگوزارى گەشتىارىيىش رۆلىيان ھەيە لە راكىشانى گەشتىار بۆ ناۋچەى تۆيژىنەۋە، و پېكەۋە توانىۋىيانە بىنە ھۆكارى رەخساندىنى ھەلى كار بۆ(۳۹۰۰) ھىزى كار، لە نىۋ ئەم خزمەتگوزارىيانەدا مۆلەكان پىشكى گەۋرەيان بەرئەكەۋىت لە رەخساندىنى ھەلى كار بە(۲۵۵۰) كەس واتە (۱۴،۵%) سەرجمى دەرفەتى كار لە خزمەتگوزارىيە گەشتىارىيە جىاۋازەكان دا، لە گرنگىزىيان ۋەكو فامىلى مۆل، ماجدى مۆل، كاسۆ مۆل، زارا مۆل، سىتى ستار مۆل، سىتى سەنتەر مۆل، لە بەر ئەۋەى زۆربەى خزمەتگوزارىيە جۆراۋجۆرەكان لەم مۆلانەدا ھەيە، ۋەكو خواردن و خواردنەۋە و شوپنى يارىيىكردىنى مندال و شوپنى پشۋودان و بازارپىكردىنى ۋەتد.. بۆيە گەشتىارىيىكى زۆر روويان تىدەكات بە تايبەتى لە ۋەرزى ھاۋىن و زستان دا، كە پلەكانى گەرما لە دەرەۋەى ناۋچە داخراۋەكان بۆ چالاكىيى گەشتىارىيى گونجاۋ نىە، ئەمەش بوۋەتە فاكترى ئەۋەى ژمارەيەكى بەرچاۋ ھەلى كار بېرەخسىن. دوانر شارى يارىيى دىت بەرەخساندىنى ھەلى كار بۆ(۶۰۰) كرىكار، نوسىنگە گەشتىارىيەكان و كۆمپانىا گەشتىارىيەكان ھەريەكەيان بە (۴۸۰) و (۲۷۰)، دەستى كار رۆلى بەرچاۋيان ھەيە لە رەخساندىنى ھەلى كار. ھەريەكە لە سەنتەرى لەشجوانىيى (رەشاقە) و مەساج و كوشكى گەشتىارىيى و ھۆلەكانى ئاھەنگىگىرپان و ھۆلى يارىيە ئەلىكترونىيەكان و سەيرانگان و نوسىنگەكانى بەكرىدانى ئۆتۆمبىل، كە ۋەك خزمەتگوزارىيى تەۋاۋكارى گەشتىارىيى ئەژمار دەكرىن، بەھەموۋىيانەۋە توانىۋىيانە ھەلى كار بۆ(۸۷۶) كەس بېرەخسىن، سەنتەرى لەشجوانىيى و مەساج بە (۲۵۵) كرىكار و نوسىنگەكانى بە كرېدانى ئۆتۆمبىل بە(۸۴) كەس زۆرتىن و كەمتىن رېژەى دەستى كارى رەخساندوۋە، بىروانە شىۋەى ژمارە(۲-۲).



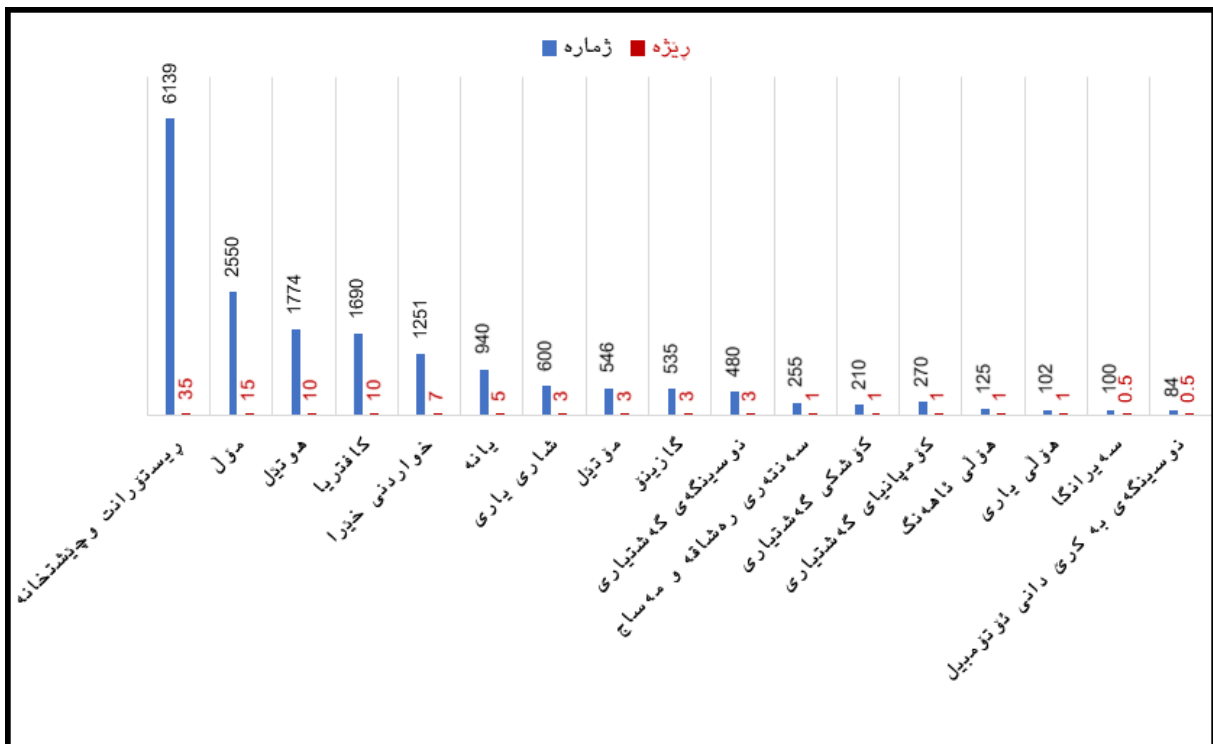
خشتهی ژماره (۲-۵)

ژماره‌ی دهستی کار له شاری یاری و مۆل و نوسینگه گهشتیاریه کانی شاری سلیمانی

جۆر	شاری یاری	نوسینگه‌ی گهشتیاری	کۆمپانیای گهشتیاری	مۆل	کۆ
ژماره	۳	۱۲۰	۹۰	۵۱	264
دهستی کار	۶۰۰	۴۸۰	۲۷۰	۲۵۰	۳۹۰۰
رێژه%	۱۵	۱۲	۷	۶۵	%۱۰۰

سه‌رچاوه: کاری توێژه‌ر به پشتبه‌ستن به:

- حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان، وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شتوگوزار، به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گه‌شتی گه‌شتوگوزاری سلیمانی، به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی کاروباری گه‌شتیاری، زانیاری بۆلونه‌کراوه، ۲۰۲۰.
- فۆرمی راپرسی.



شیوه‌ی ژماره (۲-۲)

ژماره و رێژه‌ی دهستی کار به‌ گۆیه‌ی خزمه‌تگوزاریه‌ گه‌شتیاریه‌کان

سه‌رچاوه: کاری توێژه‌ر به پشتبه‌ستن به:

- حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان، وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شتوگوزار، به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گه‌شتی گه‌شتوگوزاری سلیمانی، به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی کاروباری گه‌شتیاری، زانیاری بۆلونه‌کراوه، ۲۰۲۰.
- فۆرمی راپرسی.



۲.۲. رەگەزنامەى دەستى كار لە خزمەتگوزارىيە گەشتىارىيەكانى شارى سلىمانى دا ئەۋەى پەيوەندىدارە بە رەگەزنامە و شوئىنى نىشتەجىبوونى كرىكارانى كەرتى خزمەتگوزارىيە گەشتىارىيەكان، لەخستەى ژمارە(۲-۶) و شىۋەى ژمارە(۲-۳) رووندەبىتەۋە رىژەى (۳،۵۲٪) كە (۹۲۰۰) دەستى كار دەكات دانىشتوۋى ناۋچەى توۋژىنەۋەن، كە بەرزترىن رىژەى دەستى كار پىكدەھىنن، ئەمەش ئاماژەيەكى ئەرىنپىيە بۇ لايەنى ئابوورىيى دانىشتوانىيى ناۋچەى توۋژىنەۋە بە تايبەتى بۇ ھىزى كار، لە بەر ئەۋەى ھەتاۋەكو ژمارەى دەستى كارى ناۋخۆيى زۆرتىر بىت، رىژەى بىكارىيى كەمتر دەبىتەۋە و بايەخى كەرتى گەشتىارىيى لە بوۋژانەۋەى ئابوورىيى شارى سلىمانى دا زياتر دەردەكەۋىت. لە پاشان ئەۋ ھاۋولالتىانەن كە دانىشتوۋى شارەكانى تر ھەرىمى كوردستان كە ژمارەيان (۳۶۶۶) كەسە بە رىژەى (۷،۲۰٪) سەرجمەى كرىكاران، ئەمانەش بە ھۆى نەبوونى ھەلى كار لە شارەكانى خۇياندا روۋانكردۆتە شارى سلىمانى، لە پلەى سىيەم ئەۋ ھاۋولالتىانەى ناۋەپراست و باشوورى عىراق دىت، كە ژمارەيان(۱۸۵۰) كەسە و رىژەى (۵،۱۰٪) پىكدەھىنن، ئەمانەش بەھۆى باروۋخى ناچىگىرى ئاسايش و سىياسىي و نەبوونى دەرفەتى كار لەشارەكانى خۇياندا روۋانكردۆتە ناۋچەى توۋژىنەۋە بۇ كاركردن و، لە خزمەتگوزارىيە گەشتىارىيە جىاۋازەكاندا خەرىكى كاركردنن، ھەرچى كرىكارى و لاتانى رۆژھەلات و باشوورى رۆژھەلاتى ئاسيايە، ۋەك ھىند و بەنگلادىش و فىلىپپىن و چىين پلەى چۈارەمىيان ۋەرگرتوۋە كە ژمارەيان (۱۶۲۰) كەسە بە رىژەى(۲،۹٪)، ئەمانەش زياتر لە ئوتىلەكان و يانەكان و چىشتخانەكان و خزمەتگوزارى مەساج و كافترىياكان خەرىكى كارن، ئەم ولتانهى ئاماژەيان پىدراۋە بە ھۆى زۆرى ژمارەى دانىشتوان و نەبوونى دەرفەتى كار بۇ ئەۋ ژمارە زۆرەى دانىشتوان، بەشىكى بەرچاۋى ھاۋولالتىيى ئەۋ ولتانه كۆچدەكەن بۇ ولتانى دىكە بۇ دۆزىنەۋەى كار، تەننەت بەھۆى ھەژارىيى ئەۋ ولتانهۋە و، قەرەبالغى زۆر و دەستى كارى لەپادەبەدەر، ئاستى داھاتى تاكەس نزمە و كرىكارانى ئەۋ ولتانه ئامادەن بە كرىي مانگانەى كەمتر لە دامەزراۋە گەشتىارىيەكان كار بگەن، بۆيە تىبىنىيى ئەۋ دەكرىت لە دامەزراۋە گەشتىارىيەكان، كرىكارى ولتانى باشوور و رۆژھەلاتى ئاسيا بە شىۋەيەكى بەرچاۋ دەبىزىت، بەتايبەتى ولتانى بەنگلادىش و فىلىپپىن و ھىند و نىپال.

ھەرچى دەستى كارى ولتانى عەرەبىيە ۋەك لوبنان و ئەردەن و فەلەستىن و سوريى ژمارەيان دەگاتە(۳۷۸) كەس بە رىژەى (۱،۲٪)، لە پاشان كوردى سوريى رىژەى(۹،۱٪) سەرجمەى دەستى كار پىكدەھىنن كە ژمارەيان(۳۵۱) كەسە، بەشىكى زۆرى ئەوانە بەھۆى قەيرانى سوريى ۋە ئاۋارەى ھەرىمى كوردستان بوون و لە سىكتەرە گەشتىارىيەكاندا سەرقالى كارن، كوردى باكور و كوردى رۆژھەلات ھەرىكەيان رىژەى(۶،۰٪) سەرجمەى دەستى كار پىكدەھىنن، رەگەزنامەى توركىيى(۳،۰٪) پىكدەھىنن كە ئەمانە زياتر كەسانى شارەزا و دەستپەنگىنن لە بوارى گەشتوگوزاردا و زياتر لە ئوتىلەكان و چىشتخانەكان و يانەكان كاردەكەن، رەگەزنامەى ئىرانىش(۲،۰٪) كۆى دەستى كار پىكدەھىنن، ھەرچى ولتانى دىكەشە رىژەى (۹،۰٪) سەرجمەى دەستى كار لە خزمەتگوزارىيە گەشتىارىيە جىاۋازەكان لەناۋچەى توۋژىنەۋە پىكدەھىنن.

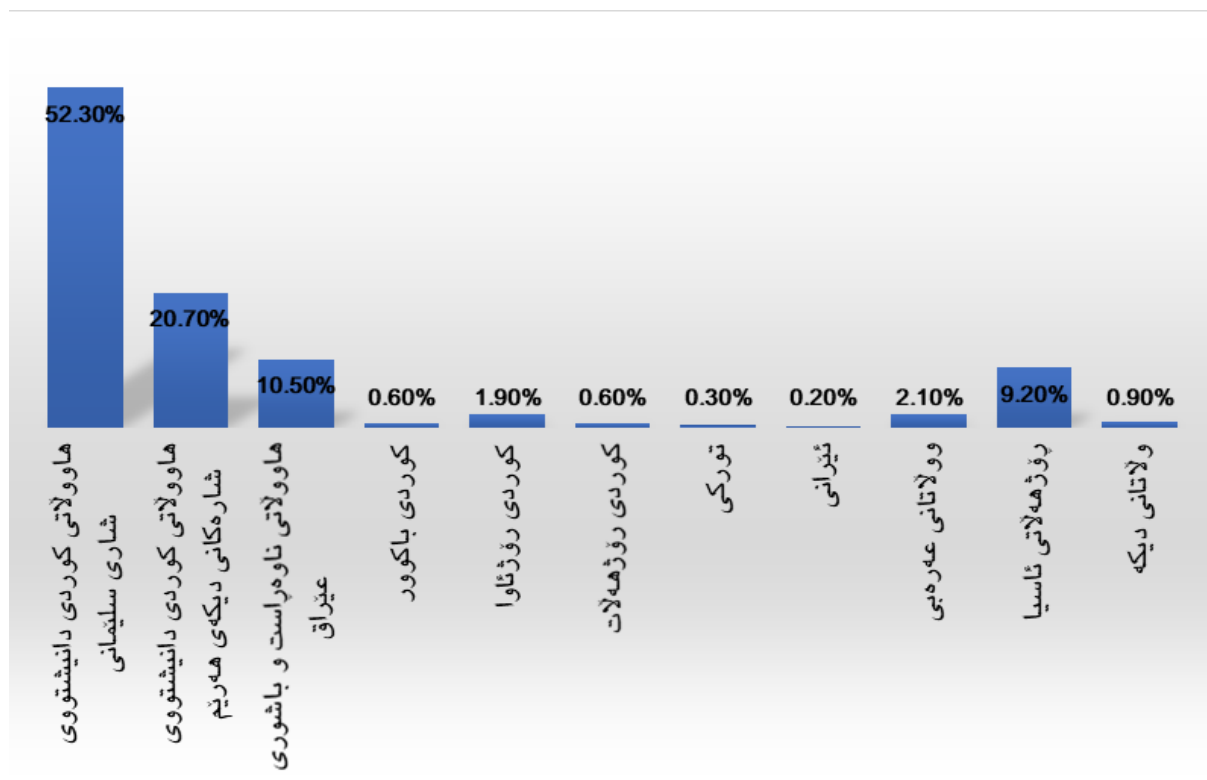


خشتهی ژماره(۲-۶)

ژماره‌ی دهستی کار به گوێره‌ی ره‌گه‌زنامه

ریژه%	ژماره	ره‌گه‌زنامه‌ی دهستی کار
۵۲,۳	۹۲۰۰	هاوولاتی کوردی دانیشتووی شاری سلیمانی
۲۰,۷	۳۶۴۶	هاوولاتی کوردی دانیشتووی شاره‌کانی دیکه‌ی ههریم
۱۰,۵	۱۸۵۰	هاوولاتی ناوه‌راست و باشوری عیراق
۰,۶	۱۲۱	کوردی باکوور
۱,۹	۳۵۱	کوردی روژئاوا
۰,۶	۱۲۰	کوردی روژه‌لات
۰,۳	۶۱	تورک
۰,۲	۵۲	ئیرانی
۲,۱	۳۷۸	ولاتانی عه‌ره‌بی
۹,۲	۱۶۲۰	روژه‌لاتی ئاسیا
۰,۹	۱۶۵	ولاتانی تر
٪۱۰۰	۱۷۵۶۴	کوی گشتیی

سه‌رچاوه: کاری توێژه‌ر به پشتبه‌ستن به فۆرمی راپرسی



شیوه‌ی ژماره(۲-۳)



ژمارەى دەستى كار بە گویرهى ره گه زنامەيان

سەرچاوه: كارى توپژەر بە پشتبەستن بە خشتهى ژماره (۲-۷)

۳.۲. رېژەى دەستى كار بە گویرهى ژمارەى دانىشتوان و دانىشتوانى چالاك له كهرته ئابوورپيه جياوازه كان بە گویرهى داتاكانى خشتهى ژماره (۲-۷) ژمارەى دانىشتوانى شارى سليمانى له سالى ۲۰۲۰ برىتيه له (۹۱۱۱۷۶) كەس، لهم ژماره يه (۵۹۲۶۶۶) كەس بە هيزى كار هه ژمار ده كرين، واته له ته مەنى نيوان (۱۵ بو ۶۵) ساله كه به ته مەنى كار كردن نه ژمار ده كريت، رېژەى بيكارىي له نيوان نه م توپژە دا كه به هيزى كار يش دادە نرين له (۱۲٪) تو مار كراوه بو هه مان سال، ژمارەى دەستى كارى كه رتى گه شتيا رپي (۱۷۵۶۴) كرىكاره نه مەش ده كاته (۲٪) كۆى دەستى كارى ناوچهى توپژينه وه، ههروهه رېژەى (۳،۵٪) سه رجه مى دەستى كار پي كده هپيت، نه مەش كه متره له پيوه رى جيهانىي دەستى كارى كه رتى گه شتيا رپي به به راورد به كهرته ئابوورپيه جياوازه كان، كه ده كاته رېژەى (۱۰٪)، سه باره ت به هه لگرنى پروانامه ي پسپوري گه شتوگوزار نه وا ژماره يان ده كاته (۶۰) كەس، نه مەش ده كاته رېژەى (۳٪)، واته له هه ر سه د كەس كه له كه رتى گه شتيا رپي كار ده كەن له ناوچهى توپژينه وه، ته نها (۳) خاوه ن پروانامه يان پسپوري گه شتوگوزار و بواره په يوه نديداره كانى گه شتيا رپي هه يه، له و ژماره يه ش (۲۴،۵٪) كه ده كاته (۱۴۷) كەس دەستى كارى پسپوري گه شتيا رپي ناو خويى و (۷۵،۵٪) كه ده كاته (۴۵۳) كەس دەستى كارى پسپوري گه شتيا رپي ده ره كييه، نه مەش نامازيه بو گرنگينه دانى دامه زراوه زانستيه ناو خوييه كان به به شه پسپوريه كانى گه شتوگوزار له زانكو و په يمانگا كان، ههروهه گرنگينه دانى دامه زراوه گه شتيا رپيه كان به دامه زراندن و دوزينه وهى هه لى كار بو ده رچووانى پسپوري گه شتيا رپي ناو خويى، هه ر له بهر نه مەشه به شى هه ره زورى نه وانەى له دامه زراوه خزمه تگوزاريه گه شتيا رپيه كان كار ده كەن، يان پسپوري گه شتيا رپي نين، يان دەستى كارى ده ره وهى ناوچهى توپژينه وهن، دوا جار نه مەش ليكه وتهى نه رينيى ده بيت له سه ر گه شه ي ئابوورپي ناوچهى توپژينه وه.

خشتهى ژماره (۲-۷)

دەستى كار بە گویرهى ژمارەى دانىشتوان و دانىشتوانى چالاك له كهرته ئابوورپيه جياوازه كان

رېژە %	ژماره	-
-	۲۰۲۰	سال
-	۹۱۱۱۷۶	ژمارەى دانىشتوان
۶۵	۵۹۲۶۶۶	ژمارەى دانىشتوان (هيزى كار)
۸۸	۵۲۱۵۴۴	دەستى كار له ته واوى كهرته ئابوورپيه جياوازه كان
۳،۵	۱۷۵۶۴	دەستى كار له كه رتى گه شتيا رپي
۲	۱۷۵۶۴	دەستى كارى كه رتى گه شتيا رپي له كۆى دانىشتوان
۳	۶۰۰	دەستى كارى پسپوري گه شتيا رپي
۲۴،۵	۱۴۷	دەستى كارى پسپوري گه شتيا رپي ناو خويى
۷۵،۵	۴۵۳	دەستى كارى پسپوري گه شتيا رپي ده ره كى ي

سەرچاوه: كارى توپژەر بە پشتبەستن بە:

۱. حكومه تى هه ري مى كوردستان، وه زاره تى پلاندانان، به رپوه به رايه تى ئامارى سليمانى، داتاي خه ملاندى دانىشتوان،



زانبارىيى بۆلۈنە كراوہ، ۲۰۲۰.

۲.فۆرمى راپرسىيى.

دەرئەنجام:

۱. ژمارەيى دانىشتوانى شارى سلىمانى بە گوپىرەيى نوپىرىن داناي بەردەست لە سالى ۲۰۲۰ برىتيە لە (۹۱۱۱۷۶) كەس، وە رىژەيى بىكارىيى لە شارى سلىمانى دا لە ھەمان سالىدا بەرزبوتەوہ بۆ (۱۲%)، كە بەگوپىرەيى داتاكانى وەزارەتى پلاندانان لە سالى ۲۱۰۶ ئەم رىژەيە (۱۰،۵%) بوو، ھۆكارى ئەمەش بۆ گەشەيى خىرايى دانىشتوان، قەيرانى ئابوورىيى و بۆلۈبوونەوہى قاپرۆسى كۆرۈنۈش دەگەرپتەوہ.
۲. كەرتى گەشتىيارىيى تۈنۈبوتە قىلى كەرتى بۆ (۱۷۵۶۴) كەس بىرەخسىيەت، ئەمەش دەكاتە رىژەيى (۲%) سەرجمەيى دانىشتوانى شارى سلىمانى، و لە (۳،۵%) سەرجمەيى ھىزى كار.
۳. كەرتى گەشتىيارىيى تەنھا (۳،۵%) ھەلى كارى رەخساندوۋە ئەگەر بەراورد بىكرىت بە كۆيى كەرتە ئابوورىيەكانى دىكە، ئەمەش لە رىژەيى پىنوہرى جىھانى كەمترە، چونكە بەگوپىرەيى داتاكانى رىكخراوى گەشتوگوزارى جىھانىيى كەرتى گەشتىيارىيى (۱۰%) ھەلى كارى رەخساندوۋە بەراورد بەكەرتە ئابوورىيەكانى دىكە.
۴. لە تەواوى خزمەتگوزارىيە گەشتىيارىيە جىاوازەكان رىستۈرانت و خواردنگەيى خىرا زۆرتىرىن ھەلى كارى رەخساندوۋە بە رىژەيى (۳۴،۹%) كە دەكاتە (۷۳۹۰) دەستى كار، لەبەرامبەردا سەيرانگا گەشتىيارىيەكان بەھۆيى كەمى ژمارەيانەوہ كەمترىن ھەلى كارى رەخساندوۋە بە رىژەيى (۰،۵%) كە دەكاتە (۱۰۰) كەس.
۵. تەنھا (۳%) دەستى كارى كەرتى گەشتىيارىيى خاۋەن بىروانامە يان دەرچوۋى پىسپۆرى گەشتوگوزارن، واتە (۶۰۰) كرىكار، بەشى ھەرە زۆرى ئەوانەشى خاۋەن پىسپۆرى گەشتوگوزارن لە دەرەوہى ناۋچەيى تۈپۈزىنەوہ ھاتوون بە رىژەيى (۷۵،۵%).
۶. بەگوپىرەيى تۈپۈزىنەوہ كەمان نىكەيى لە (۵۲%) دەستى كارى خزمەتگوزارىيە گەشتىيارىيە جىاوازەكان ھاۋلاتىيانى دانىشتوۋى شارى سلىمانىن، ئەمەش ئامازەيەكى باشى گەشەيى ئابوورىيە بۆ دانىشتوانى ناۋچەيى تۈپۈزىنەوہ.
۷. لە ناۋ خزمەتگوزارىيە گەشتىيارىيە جىاوازەكاندا شارى يارىيى و ئوتىلى پىنج ئەستىرەيى رۆلى بەرچاۋيان ھەيە لە رەخساندى ھەلى كار بۆ ئەوانەيى بە ھىزى كار ئەژمار دەكرىن.

پىشنىار:

۱. حكومەتى ھەرئىمى كوردستان و حكومەتى خۇجىيى سلىمانى و دەستەيى ۋەبەرھىپان و كۆمپانىا ناۋخۆيى و دەرەكىيەكان پىكەوہ كاربەكەن، بۆ بەكارھىپان و ۋەبەرھىپانى دەرەمەتە سىرووشىيى و مەۋبىيەكانى ناۋچەيى تۈپۈزىنەوہ لە پىناۋ گەشەپىدانى كەرتى گەشتىيارىيى لە شارى سلىمانى.
۲. خاۋەن دامەزراۋە خزمەتگوزارىيە گەشتىيارىيەكان ناچار بىكرىن بۆ سود ۋەرگرتن لە تۈنۈكانى دەستى كارى ناۋخۆيى، بە تايىبەتى پىشئەستىن بە دەستى كارى ناۋچەيى تۈپۈزىنەوہ، ۋەكو مەرجى تازەكردنەوہى مۆلەتى كاركردنى دامەزراۋە گەشتىيارىيەكان جىگىر بىكرىت.
۳. دەستى كارى بىيانى سىنوردار بىكرىت و، رىگىرى بىكرىت لە ھىپانى دەستى كار لەدەرەوہى ۋلات و مافى مانەوہ



و نىشته جىيوونى بۆ نوئى نه كرئته وه، ته نها به مهرج نه بىت وه كو گواستنه وهى نه زموونى ده ستى كارى ده ره كى بۆ ده ستى كارى ناوخۆيى.

٤. رېژهى باج له سه ر ئه و دامه زراوانه كه متر بىت، كه زۆرترين ده ستى كارى ناوخۆيى تىدا كار ده كات.

٥. گرنگىدان به ده ستى كارى پسپۆرىي گه شتوگوزار و دانانىان له دامه زراوه گه شتارىييه كان، له رىگه ي بايه خدان به به ش و كۆلئىج و په مانگا گه شتارىييه كان.

٦. بانكىك هه بىت بۆ پىدانى پىشپىينه قهرز (سولفه) بۆ ئه وانى ده يانه و بىت پرۆژهى گه و ره و بچوو كى گه شتارىيى دامه زرىن.

٧. پلان هه بىت بۆ رىكخستن و زياد كردنى بۆنه و ئاههنگ و قىستىقالى جۆراوجۆر، له پىناو راكىشانى گه شتارى بۆ ناوچه ي توژئىنه وه.

المخلص

أن السياحة ظاهرة مدنية وحضارية واجتماعية ونفسية تلبى وتشبع الحاجات الروحية والفيولوجية للإنسان، فهي في نفس الوقت تعد ظاهرة اقتصادية مهمة ومؤثرة في مجال تقدم الاقتصاد في العالم، وفي مواجهة المشاكل الاقتصادية في مقدمتها مشكلة البطالة. في مدينة السليمانية كما في جميع مدن العراق بسبب نمو نسبة السكان الطبيعي من جهة والهجرة الجماعية من الأفضية والنواحي والقرى إلى المدن من جهة أخرى تزداد نسبة البطالة يوماً بعد يوم، وهذا يستلزم ويتطلب استنهاض المجال السياحي وخدماته المتنوعة ليجاد فرص العمل للعاطلين عن العمل في المدينة، هناك علاقة وطيدة وقوية بين الخدمات السياحية ويجاد فرص عمل جديدة في مدينة السليمانية، حسب الإحصائيات والمعلومات فإن جميع الخدمات السياحية بمختلف أنواعها استطاعت أن توفر فرص عمل لـ (١٧٥٦٤) شخصاً، أي ما يعادل (٣,٥%) من مجموع الأيدي العاملة، أي حوالي ثلث عدد الوظائف المتاحة في مجال النشاط السياحي مقارنة بمستوى العالمي، وهذا ما يريد تقييم دور قطاع الخدمات السياحية في توفير فرص عمل لسكان المدينة و قوى العاملة فيها مع مستوى الخدمات السياحية في توفير فرص العمل خلال الفترة ٢٠٠٧ الى ٢٠٢٠ في سياق البحث العلمي القائم على البيانات والمعلومات المتاحة. أتبعنا منهج (التحليلي المقارن)، كما قمنا بتوزيع (٥٠) أستمارة الاستبيان على مختلف مؤسسات خدمات السياحة، مثل (الفنادق، المطاعم، كافتريا و المقاهي، مراكز التسوق و مدن الألعاب). وبناء على ضوء الإستنتاجات في الدراسة ينبغي الحكومة والجهات المعنية أم المختصة عناية كبرى بالقطاع السياحي من خلال رفع مستوى تخصيصات الاستثمارية السياحية و العمل المستمر لجذب أعداد متزايدة من السياح من خلال رفع مستوى الخدمات السياحية في المنطقة الدراسة.

الكلمات المفتاحية:

السياحة، السائح، الخدمات السياحية، البطالة، اليد العاملة، مدينة السليمانية.



Abstract

As it is known tourism Except that it is a phenomenon of civilization, society, and psychology and filling the spiritual and physiological needs of human, it is considered an important and effective economic phenomenon that plays a significant role in improving the economic sector of countries and facing up unemployment problems. In the city of Sulaymaniyah, as in all the cities of Iraq, due to the growth of the natural population on the one hand and the mass migration from districts, districts and villages to cities, the unemployment rate is increasing day by day, and this requires the awakening of the tourism field and its various services to find job opportunities for the unemployed in the city. There is a strong relationship between tourism services and job creation in Sulaymaniyah city. According to the data and information, all different tourism services were able to provide jobs for 17,064 (which gives 3,0%) of total work opportunity in the city, this is about one-third of the number of jobs available globally. This wants to assess the role of the tourism services sector in providing job opportunities for city residents and the level of tourism services in providing job opportunities during the period from 2007 to 2020 in the context of scientific research based on available data and information. We followed the (comparative analytical) approach, and we also distributed (50) questionnaires to various tourism service establishments, such as (hotels, restaurants, cafeterias and cafes, shopping centers and amusement parks)., and based on the light Conclusions in the study The government and the concerned or competent authorities should pay great attention to the tourism sector through raising the level and allocations of tourism investment and continuous work to attract increasing numbers of tourists by raising the level of tourism services in the study area.

Keywords:

Tourism, Tourist, Tourism services, Unemployment, Labor, Sulaymaniyah city.

سه رچاوه کان

یه که م: کتیب

1. الحوری، مثنی طه و الدباغ، اسماعیل محمد، اقتصادیات السفر والسیاحه، الطبعة الأولى، مؤسسة الوراق للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2000.
2. اینسکیپ، ادوارد، برنامه ریزی گردشگری، ت. محمود حسن پور و سعید داغستانی، چاپ چهارم، انتشارات مهکامه، تهران، 1398.



۳. السيد، ريهام يسري، أسس صناعة السياحة، الطبعة الأولى، دارغيداء للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ۲۰۲۰.
 ۴. السيسى، ماهر عبدالخالق، مبادئ السياحة، الطبعة الأولى، مجموعة النيل العربية للنشر، القاهرة، مصر، ۲۰۰۱.
 ۵. بن غضبان، فؤاد، الجغرافية السياحية، الطبعة العربية، داراليازوري العلمية للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ۲۰۱۴.
 ۶. بن غضبان، فؤاد، السياحة البيئية المستدامة بين النظرية والتطبيق، الطبعة الأولى، دارصفاء للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ۲۰۱۵.
 ۷. تريب، جان، اندیشه های فلسفی در گردشگری، ت. جعفر بابیری، چاپ اول، انتشارات مهکامه، تهران، ۱۳۹۵.
 ۸. زندی، ابتهاج، برنامه ریزی و گراحي پایداری اکوتوریسم، چاپ اول، انتشارات مهکامه، تهران، ۱۳۹۴.
 ۹. شیخانی، رۆژگار حمدآمین، الابعاد الاجتماعية والاقتصادية للتنمية السياحية فى اقليم كوردستان (دراسة تطبيقية فى مدينة اربيل)، الطبعة الثانية، مطبعة الثقافة، اربيل، ۲۰۱۶.
 ۱۰. عبدالعزيز، علاء الدين، جغرافية السياحة، مكتبة بستان المعرفة، الإسكندرية، ۲۰۱۱.
 ۱۱. عبدالقادر، مصطفى، دور الاعلان فى التسويق السياحي دراسة مقارنة، الطبعة الأولى، مجد المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ۲۰۰۳.
 ۱۲. گلدينير، چارس آر و ريتچى، جى آر برينت، گردشگری، ت. على پارسائیان، چاپ اول، انتشارات آيلار، تهران، ۱۳۹۸.
 ۱۳. گلدينير، چارلز آر و ريتچى، جى آر برنت، شناخت صنعت گردشگری اصول، رويه ها و رويکردها، ت. حميد رضام بروجنى و ديگران، چاپ ششم، انتشارات مهکامه، تهران، بهمن ۱۳۹۷.
 ۱۴. قدمى، مصطفى و بايى، محمدغلاميان، اثرات گردشگری (پيامدها، چارچوپ ها و سياست ها)، چاپ اول، انتشارات مهکامه، تهران، ۱۳۹۳.
 ۱۵. موسايى، ميثم، مباني اقتصاد توریسم، چاپ سوم، انتشارات مهکامه، تهران، پایيز ۱۳۹۸.
 ۱۶. هولدن، اندرو، مگالعات گردشگری و علوم اجتماعى، ت. رضارضوانى پرکند، چاپ اول، انتشارات جهاد دانشگاهى مشهد، مشهد، ايران، ۱۳۹۴.
 ۱۷. هوو، نوربرت فن، اقتصاد مقاصد گردشگری، ت. افسانه شفيعى و مهرداد کجوثيان، چاپ دوم، انتشارات مهکامه، تهران، ۱۳۹۷.
- Inskeep, Edward, Tourism Planning (An Integrated and Sustainable Development Approach), New York, ۱۹۹۱.
- دووهم: نامه ی زانستى
۱. الأحمر، سيناء صباح مهدى، جغرافية السياحة الترويجية فى دولة الإمارات المتحدة العربية، رسالة ماجستير (غير منشورة)، جامعة بغداد، كلية الاداب، ۲۰۰۴.
 ۲. أسير، ميساء داود، تفعيل دور السياحة فى التنمية الريفية، أطروحة دكتوراه (غير منشورة)، جامعة تشرين، كلية الاقتصاد، جمهورية العربية السورية، ۲۰۱۴.
 ۳. المنصوري، أمانة عبدالحميد صالح، تطور توزيع القوي العاملة النسوية على القطاعات الاقتصادية فى مدينة بنغازى، رسالة ماجستير (غير منشورة)، الأكاديمية الليبية، قسم الجغرافيا و تنمية الموارد، بنغازى، ليبيا، ۲۰۱۹.
 ۴. بوعكرىف، زهير، التسويق السياحي ودوره فى تفعيل قطاع السياحة، رسالة ماجستير (غير منشورة)، جامعة



منتوري قسنطينية، كلية العلوم الاقتصادية والعلوم التجارية وعلوم التسيير، الجزائر، ٢٠١٢.

٥. سميرة، عميش، دور أسترراتيجية الترويج فى تكييف وتحسين الطلب السياحي الجزائري مع مستوى الخدمات السياحية المتاحة خلال الفترة ١٩٩٥_ ٢٠١٥، أطروحة دكتوراه (غير منشورة)، جامعة فرحات عباس، كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير، الجزائر، ٢٠١٥.

٦. صالح، چراخان نصرالدين، دانيشتوانى قهزاي چه مچه مال لىكۆلېنە وەھى له جوگرافياى دانيشتوان، نامهى ماستهر (بلاونه كراوه)، زانكۆى سليمانى، كۆلېژى زانسته مروفايه تيه كان، ٢٠١٥.

سېيهم: گۆفار

١. اسديپور، احمد على، بررسى رابطه صنعت توريسم بارشداقتصادى، فصلنامه علمى _ پژوهشى جغرافيا (برنامه ريزى منطقه اى)، سال هفتم، شماره ٣، تابستان ١٣٩٦.

٢. ايمانى خوشخو، محمد حسين وديگران، تحليل اثرات اقتصادى گردشگرى ورودى به شهرستان نور با استفاده از مدل گردش پولى، مجله گردشگرى، سال چهارم، شماره ٧، زمستان ١٣٩٥.

٣. حميداتو، محمد الناصر و حميداتو، نصر، أثرنشاط السياحي في الجزائر على النمو الاقتصادي، مجلة رؤى اقتصادية، جامعة الشهيد حمه لخضر، الوادي، الجزائر، العدد ٩، ٢٠١٥.

٣. رسن، عباس فضل، تنوع مجالات الاستثمار السياحي في مدينة كربلاء المقدسة و دورها في معالجة البطالة، مجلة أهل البيت، العدد الخامس العشر، ٢٠١٤.

٤. نخجوانى، احمد غروى، بحران بيكارى در اقتصاد ايران، پژوهشنامه اقتصادى، دوره (٢)، شماره (٣)، پاييز ١٣٨١.

چواره م: بلاوكراوهى حوكومى:

١. حكومهتى ههرىمى كوردستان، وهزارهتى پلان دانان، بهرپۆه بهرايهتى ئامارى سليمانى، داتاي خه ملاندنى دانيشتوان، زانيارى بلاونه كراوه، ٢٠٢٠.

٢. وزارة التخطيط، الجهاز المركزي للاحصاء، نتائج التعداد العام للسكان لسنة ١٩٧٧ و ١٩٨٧، محافظة السليمانية، مطبعة الجهاز المركزي، بغداد.

٣. مديرية احصاء السليمانية، المؤشرات السكانية والبنى الخدمية والارتكازية لأقليم كوردستان العراق لسنة ٢٠٠٢.

٤. حكومهتى ههرىمى كوردستان، وهزارهتى پلان دانان، بهرپۆه بهرايهتى ئامارى سليمانى، نهجامه سه ره تاييه كانى پرۆسهى ژماره ليدان و گه مارۆسازى (الحصر والترقيم)، ٢٠١٠.

٥. حكومهتى ههرىمى كوردستان، وهزارهتى پلان دانان، دهستهى ئامارى ههرىم، مه زندهى دانيشتوانى ههرىمى كوردستان به به كار هيتانى پرۆگرامى ديموگرافى (spectrum)، سالى ٢٠٢٠.

٦. حكومهتى ههرىمى كوردستان، وهزارهتى شاره وانى و گه شتوگوزار، بهرپۆه بهرايهتى گشتى گه شتوگوزارى سليمانى، بهرپۆه بهرايهتى كاروبارى گه شتبارى، زانيارى بلاونه كراوه، ٢٠٢٠.

پينجه م: سه رچاوهى ئينته رنيت

١. كريستوف لاكلر و آخرون، التقديرات المحدثه لتأثير جائحة كورونا على الفقر فى العالم، تقرير البنك الدولى،

www.worldbank.org، ١٠/٧/٢٠٢٠.

www.wttc.org.٢